

rings 09 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
55. Jahrgang, 26. April 2017


Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Die Stadt Hemmingen lädt ein zum Dialogforum

ISEK 2025 (Integriertes Stadtentwicklungskonzept) der Stadt Hemmingen

für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadtteile
Arnum, Harkenbleck, Hiddestorf und Ohlendorf

**am 26. April 2017
um 18.30 Uhr**

in der Aula der Wäldchenschule Arnum
Klapperweg 18, 30966 Hemmingen

und

für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadtteile
Devese, Hemmingen-Westerfeld und Wilkenburg

**am 3. Mai 2017
um 18.30 Uhr**

im Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen

Weitere Information unter
„Amtliches und Nachrichten der Stadt“
in dieser Ausgabe.



Treffpunkt WALD
Eine Initiative Ihrer Forstverwaltung



Der Sportverein „Eintracht“ Hiddestorf lädt ein zum

23. Bürgerlauf im Bürgerholz

– mit Walking und Nordic Walking –

am Samstag, den 29. April 2017

zu Gunsten des Fördervereins der Carl-Friedrich-Gauß-Schule Hemmingen e.V.

Start und Ziel an der Grillhütte mitten im Bürgerholz

Startzeiten:

15:00 Uhr: 2,8 km-Rundenlauf und Walking / Nordic Walking
15:30 Uhr: 1-km-Runden „Bambini-Lauf“ für die Kleinen

Nach dem Lauf: Kaffee und Kuchen,
Getränke, Gegrilltes und kleine Geschenke

Schirmherr: Bürgermeister Claus Schacht



WWW.TREFFPUNKTWALD.DE



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art
 Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58
www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe
GLAS WILKE Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
www.glas-wilke.de glas-wilke@htp-tel.de
 Tel. (0511) 42 64 66
 Fax (0511) 42 18 99

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Neu: Nordic Walking für Senioren

PFLEGEDIENST mobil



5 Jahre Hemmingen Arnum

05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren und Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30966 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR
 30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauinstallationen · Altbau Sanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



SPARK Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

patricia stephan
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau
TISCHLER-MEISTERIN
 Hemm.-Westerfeld
 Gutenbergstraße 17
 ☎ (05 11) 41 60 17

KARL-H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Sterbefall?
 DANN RUFEN SIE
86 26 91

MARTIN FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wüfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUF



POLIZEI Hemmingen Arnum
Tel.: 05101/85 27 07
Göttinger Straße 65A
Falls nicht besetzt:
Polizeikommissariat Ronnenberg
Tel.: 05109/517 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110
in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112
in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst
Tel.: 116 117

Krankentransport mit ärztlicher Verordnung
Tel.: 05 11/19222

Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 0511/3110 31

Sozialstation Hemmingen
Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42

Stadtverwaltung Hemmingen
Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle
Tel.: 0800/0 28 22 66

Nur nach Dienstschluss:
Technischer Notdienst
Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder
Tel.: 01 62/2 02 69 17

Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt
Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

26.04. Mendelsohn-Apotheke
Telefon: (05 11) 88 19 64
Südstadt, Mendelsohnsstraße 26

27.04. Abelmann-Apotheke
Telefon: (05 11) 30 03 55 70
Hildesheimer Straße 267,
im Timon-Carrée

28.04. Galenus-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 60 40
Oberricklingen, Wallensteinstr. 123
EKZ Sauerwinkel

29.04. Leine-Apotheke im Leine-Center; Telefon: (05 11) 82 62 82
Laatzten, im Leine-EKZ (OG),
Eingang Marktplatz 11

30.04. Südstadt-Apotheke
Telefon: (05 11) 8 07 41 00
Südstadt, An der Weide 23-25

01.05. Johannes-Apotheke
Telefon: (05 11) 46 34 59
Wettbergen, An der Kirche 1

02.05. St. Johannis-Apotheke
Telefon: (05 11) 69 17 69
Laatzten, Pettenkofer Straße 2

03.05. Easy-Apotheke Hildesheimer
Telefon: (05 11) 84 86 47 60
Hildesheimer Straße 213

04.05. Hermes-Apotheke
Telefon: (05 11) 86 43 80
Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2

05.05. Wilhelm-Apotheke
Telefon: (05 11) 85 15 32
Marienstraße 70, Ecke Sallstraße

06.05. Markt-Apotheke
Telefon: (05 11) 44 80 60
Linden, Lindener Markt 2

07.05. Weiler Vital-Apotheke im real
Telefon: (05 11) 4 50 89 80
Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1

08.05. Rats-Apotheke Arnum
Telefon: (0 51 01) 21 96
Arnum, Gartenstraße 6, an der B3

09.05. Humboldt-Apotheke
Telefon: (05 11) 44 01 88
Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.

10.05. Adler-Apotheke Laatzten
Telefon: (0 51 02) 23 01
Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372

11.05. Apotheke Schwarzer Bär
Telefon: (05 11) 44 76 51
Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären

12.05. Rathaus-Apotheke
Telefon: (05 11) 44 03 05
Linden, Falkenstraße 29

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Geschäften aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnum See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
SONSTIGES	09
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10-12
FAMILIENANZEIGEN	13
VERANSTALTUNGSKALENDER	16-17
BAUHOFF	18-20
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	20
ARNUM	21
HEILPRAKTIKER	21
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	24
STELLENMARKT	24
HARKENBLECK	26
VERSCHIEDENES	27
UNTERICHT	27
HIDDESTORF / OHLENDORF	28
WILKENBURG	29
ANKAUF / VERKAUF	31
IMMOBILIENMARKT	31

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Hemmingen

Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:
Redaktion: Frau Wiegmann
Stadtverwaltung Hemmingen
Postfach 1380, 30955 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 03 - 138
Fax: (05 11) 41 03 - 296
E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de

Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung:
Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH
Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0
Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Bankverbindung:
Gödicke Druck GmbH, Hemmingen
Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX
IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ 10. Mai 2017 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 02.05.)
☞ 24. Mai 2017 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 16.05.)

Michaelis. Elektrotechnik.
 leben mit Energie
 www.michaelis-elektrotechnik.de
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
 rund um innovative Elektrotechnik.
 Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

§ Rolf B. Bubikat § Jelena Bubikat §

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht
 § Allg. Vertragsrecht
 § Arbeitsrecht
 § Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
 § Bau- & Architektenrecht
 § Ehe-, Familien- & Erbrecht
 § Forderungseinzüge
 § Miet- & Pachtrecht
 § Pferderecht
 § Strafrecht

**KANZLEI
 in
 HEMMINGEN**

Rechtsanwälte und Notariatsverwalter
 in Bürogemeinschaft

Weetzener Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
 Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
 Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

**BAUGESCHÄFT
 JÖRG GOLLMER GmbH**

Planen · Bauen · Umbauen · Renovieren
 Altbausanierung aus erfahrener Hand

Hoher Holzweg 56 Fon 0 51 01 / 28 94
 30966 Hemmingen Fax 0 51 01 / 53 71
 Ortsteil Arnum

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Glaserei Wissel
 Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art
 Reparaturen – schnell und zuverlässig**

■ Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
 ■ Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
 ■ Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
 ■ Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
 ■ Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.
 ○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
 SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
 Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13
 Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA **www.shk-momm.de**

Frühstück für alleinerziehende Frauen

Das Frauenzentrum Laatzen lädt am 29. April in der Zeit von 9.30 bis 12.00 Uhr alleinerziehende Frauen zu einem gemeinsamen Frühstück in ihren Räumlichkeiten ein. Kinder sind ebenfalls herzlich willkommen.

Das Frühstück bietet Raum zum Kennenlernen anderer Mütter. Die lockere Atmosphäre regt zum Austausch über die alltäglichen Herausforderungen dieser Lebensform an. Je nach Interesse der Teilnehmerinnen kann das Frühstück als Auftakt zu einem Gruppenangebot genutzt werden, deren Inhalte gemeinsam gestaltet werden. Es ist Raum für kreative Aktivitäten, gemeinsame Unternehmungen, spezielle Informationsangebote und andere Ideen. Die Leitung des Angebots übernimmt die Sozialpädagogin Martina Krückeberg.

Interessierte Frauen können sich ab sofort im Frauenzentrum informieren und anmelden:

Frauenzentrum Laatzen
 Hildesheimer Straße 85, 30880 Laatzen
 Telefon: (05 11) 898 858 20
 E-Mail: info@frauenzentrum-laatzen.de
 www.frauenzentrum-laatzen.de

Die Straßenbahnlinien 1 + 2 halten direkt vor der Tür, Linien 1 + 2 (Haltestelle Eichstraße).

Die Stadtbüchereien teilen mit

Bilderbuchkino

Die letzte Vorstellung vor der Schönwetter-Pause findet wieder an zwei Standorten statt:

Freitag, 5. Mai, 16.00 Uhr in der Bücherei Arnum
 Mittwoch, 10. Mai, 16.00 Uhr in der Bücherei im Rathaus

- PROGRAMM:
- „Aufruhr im Gemüsebeet“
 - „Arme Grünelia“
 - „Egon Schwein spielt ganz allein“
 - „Hühner-Hasen-Eierkrach“
 - „Schaf ahoi“
 - „Schluckauf im Hühnerstall“

- Neu im Bestand: Sachbücher**
- „Der Deister – Natur – Mensch – Geschichte“
 (Mit geologischer Wanderkarte) Aufwendig gestaltetes Nachschlagewerk, Bildband und Liebhaberausgabe u. a. mit einem lexikalischen Verzeichnis von fast 700 Sehenswürdigkeiten – ein Muss für Einheimische!
 - „Feders kleine Kräuterkunde – Das Essen liegt auf der Straße“ von Jürgen Feder – Entdeckungen am Wegrand bei einer Kräuter-Wanderung durch Deutschland mit vielen nützlichen Erklärungen zur Heilkraft oder kulinarischen Nutzung und humorvoll geschilderten Reiseerlebnissen
 - „Die Tage des Gärtners – Vom Glück, im Freien zu sein“ von Jakob Augstein
 - „Die grüne Hölle – Mein wunderbarer Garten und ich“ von Maarten t' Hart
 - „Tipps vom Hundeflüsterer – Einfache Maßnahmen für die gelungene Beziehung zwischen Mensch und Hund“ von Cesar Millan
 - „Hier stehe ich – Martin Luther“ von Friedrich Schorlemmer
 - „Zur Freiheit gehört, den Koran zu kritisieren“ – Streitgespräch zwischen Islamkritiker Hamed Abdel-Samad und dem Reformtheologen Mouhanad Khorchide
 - „Wir sind der Staat! – Warum Volk sein nicht genügt“ von Daniela Dahn – Mahnender Appell der Publizistin zur Rückbesinnung auf direkte Demokratie und das Primat des Gemeinwohls über Wirtschaftsinteressen
 - „Die Zehn Gebote – Eine Ethik für heute“ von Mathias Schreiber
 - „Schmerzgrenze – Vom Ursprung alltäglicher und globaler Gewalt“ Der Neurowissenschaftler Joachim Bauer weist Wege aus den Aggressionsspiralen anhand von Erkenntnissen der Hirnforschung
 - „Der Europäische Traum – Die Vision einer leisen Supermacht“ von Jeremy Rifkin – Leidenschaftliches Plädoyer des US-Ökonomen für die EU als gigantischer Laborversuch und besseres Modell für die Menschheit als die USA (2004)
 - „Die entschlossene Generation – Kriegsenkel verändern Deutschland“ Der Theologe Joachim Süss entwickelt ein spannendes Psychogramm der sogenannten Babyboomer- oder Kriegsenkel-Generation der 40- bis 65-Jährigen.

- „Die pausenlose Gesellschaft – Fluch und Segen der digitalen Permanenz“
- „Das falsche Leben – Ursachen und Folgen unserer normopathischen Gesellschaft“
Aufrückende Analyse des Psychiaters und Gesellschaftsanalytikers Hans-Joachim Maaz, in der er Phänomene wie Konformismus und Anpassungsdruck, Hass und Wut auf der einen, Selbstgerechtigkeit und Narzissmus auf der anderen Seite analysiert.

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmeldeöglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags: 12.30 – 20.00 Uhr Mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr Freitags: 14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum!

Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem.

Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Ansprechpartnerin: Helena Runge, Telefon: (05 11) 41 08 98 73
E-Mail: runge@jugendpflegehemmingen.de

Termin: Jeden Montag, 15.00 bis 18.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum

Alter: 8 bis 12 Jahre

Teilnehmerbeitrag: kostenlos

TRY2ESCAPE-HEMMINGEN

Der neue Freizeittrend aus den Metropolen dieser Welt ist nun in Hemmingen angekommen und nennt sich

„Live Escape Game“

Dieses Spiel ist real und bietet Dir eine völlig neue Herausforderung!

Du und dein Team gegen die Zeit und den Raum! Ihr seid eine Gruppe von Freunden und betretet einen geheimnisvollen Raum. Hier erwarten euch spannende Rätsel und Aufgaben und ihr verfolgt ein gemeinsames Ziel: Den Raum als Sieger zu verlassen!

Ihr habt nur 60 Minuten Zeit um das Ziel zu erreichen. Die Uhr tickt ...

Unser Raum „DAS LABOR“ ist ab 13 Jahren spielbar ...

Spielbar bis maximal 5 Personen. Kosten 25,- Euro / Raum.

Anmeldung erforderlich.

BAU EINER TOILETTE

... für den Bauspielplatz

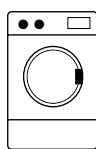
Der Bauspielplatz bekommt eine eigene Toilette! Wir bauen mit euch eine tolle Toilette bzw. ein Häuschen für eine Komposttoilette. Helft uns dabei, dass wir das tolle Bauspielplatzgelände dann noch besser nutzen können ...

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen



Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 8

Fon 0511/ 4125 43 · Mobil 0175 / 444 93 68 · Fax 0511/ 213 72 02



www.NordEis.com

☎ 05101 855 1969

Hoher Holzweg 17 | 30966 Hemmingen

Müheles, ohne
Wasser und Chemie
entfernen wir

> Farbe, Graffiti, Schmutz
oder Efeureste von Fassaden,
Mauern, Eingängen, Zäunen
und Fachwerk,

reinigen schonend

> Oberflächen, Motoren,
Unterböden, Karosserien,
Maschinenteile, Rolltore,
Gehwege u.v.m.

SPARK

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi)
30159 Hannover

Telefon
05 11 / 32 53 00

Telefax
05 11 / 2 15 74 21



Manfred
KEESE
Tischler

- Sicht- und Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Fenster und Türen
- Rollladenbau
- Einbruchschutz

Manfred Keese
Hamelner Straße 13
30952 Ronnenberg
Mobil 0172 86 20 148
info@tischler-keese.de
www.tischler-keese.de



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

OLAF HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

KARLHEINZ HÄGERMANN

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen 30457 Hannover-Wettb.
Gasheizungen In der Rehre 17
Solar- und Brennwerttechnik Telefon (05 11) 42 65 61
Reparaturen und Neuanlagen Telefax (05 11) 23 37 40

Tischlerei Fa. Martina Göke

Restaurierungen Meisterbetrieb
Reparaturen Tel. 0511 / 23 30 43 9
Sonderanfertigungen Fax 0511 / 234 90 91
Treppenrenovierungen Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen / OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

Fliesen Tech

Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER

30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (051 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 540 81 70
Telefax (051 01) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
■ Komplettrenovierungen
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

Termin: Freitag, 28. April und Samstag, 29. April 2017
Zeit: Freitag, 15.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag, 11.00 bis 16.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Bauspielplatz
Alter: 10 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos
Anmeldung erforderlich.

KISTENKLETTERN

Eine geht noch

Heute kannst du gesichert auf einen gaaaanz hohen Kistenstapel klettern, bis er umstürzt. Mit jeder Kiste wird es etwas wackeliger. Mal sehen wie viele Kisten du schaffst ...

Termin: Freitag, 28. April 2017
Zeit: 15.00 bis 17.30 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Schulwäldchen Arnum
Alter: ab 10 Jahre

Bitte mitbringen: robuste Kleidung, Zopfgummi
Teilnehmerbeitrag: 5,- Euro
Anmeldung erforderlich.

***** Ausblick auf die Sommerferien 2017 *****
Ab sofort buchbar:

MÄDCHENAKTIONSCAMP 2017

4 Tage zelten

Vier Tage Spaß und Action für Mädchen: gemeinsam lachen, quatschen und etwas auf die Beine stellen.

Probieren dich aus in einem der tollen geplanten Workshops:

- MUSICAL „BEST OF DISNEY“: Wir erarbeiten die schönsten Songs der Disney-musicals. Die Mädchen werden in Gesang gecoached und tragen am Ende mehrstimmig im Ensemble die Songs vor. Das Ganze ist also eine Art „Vocalclass“. Wir werden kleine Choreographien zu den Songs erarbeiten und kleine spielerische Szenen als Einleitung dazu erfinden.
- TANZEN HIP HOP
- KLETTERN
- FILM DREHEN: Wir denken uns eine Geschichte aus und machen einen Film daraus. Ihr könnt euch ausprobieren als Drehbuchautorinnen, Schauspielerinnen, Kameramädchen, Tontechnikerinnen und Regisseurinnen. Die gefilmten Szenen müssen geschnitten werden, die Musik kommt dazu und schon ist der Kurzfilm fertig!
- MASKENBAU „ALIENS STILL ALIVE“: Die Außerirdischen sind in Bissendorf gelandet. Aus Papier, verschiedenen Pappen und weiteren Materialien gestalten wir einen spacigen Aliens-Outlook. Masken, Hüte, Taschen und mehr direkt vom Mars. Mit Farbe zeichnen wir die geheimen marsianischen Botschaften auf unsere Kreationen und präsentieren uns dem Erdenlandvolk am Freitag mit einer Laufsteg-Session.
- FUSSBALL
- GRAFFITI-DESIGN

Das Camp findet auf dem wunderschönen Gelände des Heideheims in Bissendorf statt. Wir können die ganze Zeit draußen sein und das Zelten genießen. Es gibt noch einen Kinoabend, eine Party mit dem Motto: „Schrill und schräg“, Lagerfeuer und Stockbrot backen ...

Die Anfahrt und die Rückfahrt muss von den Eltern übernommen werden. Auf dem Info-Abend können Fahrgemeinschaften abgesprochen werden. Außerdem wird es ein Infoschreiben geben, aus dem hervorgeht, was mitgenommen werden muss.

Der Informationsabend für Eltern und Mädchen findet am 22. Juni, um 19.00 Uhr, in den Kinder- und Jugendräumen Arnum statt.

Termin: Dienstag, 27. bis 30. Juni 2017
Beginn: 13.00 Uhr
Ende: 16.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Heideheim, Bissendorf
Alter: 10 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Zelt, Schlafsack etc.
Teilnehmerbeitrag: 60,- Euro
Anmeldung erforderlich.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 4 10 32 32

Sonstiges**Neue Leseabenteuer für Kinder**

Viele spannende und lustige Geschichten und Lieder für Kinder hat die Kinderbuchautorin und Liedermacherin Christine Raudies auch dieses Jahr wieder im Gepäck. Startschuss für die diesjährige Veranstaltungsreihe „Leseabenteuer“ der Bürgerstiftung Hemmingen ist am 20. Mai 2017, um 16.00 Uhr. Treffpunkt für diese erste Lesung ist das vor ca. zwei Jahren entdeckte Römerlager zwischen Wilkenburg und Arnum.



Der Tierschutzverein „Hände für Pfoten“ in Arnum, Hoher Holzweg 49, ist am 26. August um 16.00 Uhr das Ziel für Liebhaber von Geschichten über vierbeinige Freunde und Hausgenossen. Ein Dutzend Automodelle aus vergangenen Jahrzehnten erwartet die kleinen und großen Zuhörerinnen und Zuhörer am 21. Oktober, um 16.00 Uhr in dem Museum von Bernd Filax in Ohlendorf. Die letzte Lesereise in diesem Jahr führt uns in die Kapelle Harkenbleck. Dort liest Frau Raudies am 2. Dezember, ab 16.00 Uhr Weihnachtsgeschichten. Ergänzt wird die Lesung durch Lieder rund um die festlichste Zeit des Jahres. Die vier Veranstaltungen sind gedacht für Kinder ab fünf Jahren. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Wer an nahezu allen Abenteuern teilnimmt, sollte sich seine Teilnahme auf einer Lesekarte abstempeln lassen, die die Stiftung bei der ersten Lesung verteilt. Treue soll belohnt werden! Am Ende des Jahres verlost die Stiftung unter den Einsendern kleine Preise.

Neugierig geworden? Dann auf zum Römerlager am 20. Mai 2017.

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

Am 2. Mai wird Gabriele Lehmborg die Geschichte „Meine russische Großmutter und ihr amerikanischer Staubsauger“, von Meir Shalev, lesen. Kirsten Rohr gibt Einblicke in die „Meisternovellen“ des norwegischen Dichters Bjørnstjerne Bjørnson. In der darauf folgenden Woche, am 9. Mai, führt Gisela Hische Sie noch einmal durch „Hannoversche Geheimnisse aus der Landeshauptstadt und der Region“. Brigitta Schönke erinnert an die Zeit „Als man noch Briefe schrieb“ anhand der Liebesbriefe von Alexander Puschkin, Adalbert Stifter und Kurt Tucholsky.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Wegwerfen? Denkste!

Repair Café

PRESSEMITTEILUNG

Bereits im dritten Jahr veranstaltet der Verein Heuhüpfer e.V. in Hemmingen sein Repair Café. Die nächsten Termine in 2017 sind:

20. Mai, 16. September und 18. November.

Am Samstag, dem 20. Mai 2017, dreht sich wieder alles ums Reparieren. Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr stehen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien für Elektrokleingeräte, Textilien, Fahrräder bereit und helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen. Zudem sind verschiedene Werkzeuge und Materialien vorhanden. Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Fahrräder, Spielzeug, Geschirr ... alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass die Reparatur gelingt! Die Fachleute im Repair Café wissen sich fast immer eine Lösung. Dabei ist vor allem Selbermachen gefragt.

> Fortsetzung auf Seite 12

Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz

RAUMAUSSATTEURMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



**SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:**

**AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Zauberblume

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnumer Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €



Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

**Wir bieten immer
ein bisschen mehr!**

W. Köthe GmbH
Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
Bäder · Heizungen · Sanitär



Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX **Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Birgit Jahn (stellv. Vors.). **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30. April

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Kirchkaffee, Pastor Beyger

Freitag, 5. Mai

19.00 Uhr Trinitatiskirche, Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation, Pastor Beyger

Samstag, 6. Mai

14.30 Uhr Trinitatiskirche, Konfirmation, Pastor Beyger
Konfirmiert werden: Linda B., Charlotte Brockmann, Emily Dennhardt, Louisa Gross, Gesa Hähnel, Nele Hein, Sarah Höflich, Anna Kouril, Luca Menze, Leonie Rüdiger, Paul Stiller und Liam Tolksdorf

Sonntag, 7. Mai

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Konfirmation, Pastor Beyger
Konfirmiert werden: Lea Grotzeck, Annabelle Langer, Stella Lorenz, Maria Lukashev und Nina Neumann

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 27. April, 10.00 Uhr Frau Althoff
Dienstag, 09. Mai 16.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen,
Pastorin Dr. Budke-Grünekle

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis: monatlich, mittwochs, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE 66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Mittwoch, 26. April

19.00 Uhr Lichtblick – Andacht, Team

Freitag, 28. April

10.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz Arnum, Pastorin Maczewski
19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation, Pastorin Behler

Samstag, 29. April

15.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation I, Pastorin Behler
Konfirmiert werden: Laurenz Dürr, Celina Friederici, Sophie Haß, Laura-Julie Hillenhirchs, Marie Marquardt, Lara Sofie Mattner, Niklas Räcker und Hanna Thäle

Sonntag, 30. April

11.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation II, Pastorin Behler
Konfirmiert werden: Svea Beyer, Mathis Dworak, Tim Halberstadt, Björn Thore Holthöfer, Oliver Lachmann, Nathalie Mittag, Timo Mittag, Virginia Mittag, Felix Paul Osaj, Cara Ninette Peinecke, Stella Marie Peinecke, Jannik Stüber und David Zobel

Samstag, 6. Mai

15.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation III, Pastorin Behler
Konfirmiert werden: Nina Eichwald, Nele Kusch, Malte Lapp, Dana Schiefelbusch, Sandy Schiefelbusch, Marie Schlunk, Nico Schneider, Timon Scholtissek, Julia Selle, Lia Staupendahl, Jakob Tebarth, Luca Alexander Wagner, Maja Wunstorff und Sophie Wydra

Sonntag, 7. Mai

11.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation IV, Pastorin Behler
Konfirmiert werden: Timo Benseler, Tim Boßdorf, Kornelius Geudtner, Joyce Heuer, Michelle Ihmels, Lisann Kirsch, Tobias-Florian Kunze, Antonia Veer, Alexander Wiesner und Luca Willmann

Sonntag, 14. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Neuenfeldt
10.00 Uhr Kindergottesdienst (Team)

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Baumgruppe: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Malkgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Frau U. Wunsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Martin Strottmann, Telefon (0 51 01) 85 38 98

Mittagessen: nach vorheriger Anmeldung, dienstags, ab 12.00 Uhr

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht. Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE 66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr

Kantorei: alle 14 Tage, freitags, 20.00 Uhr, Kontakt: Susanne Klees, Tel. (0 51 01) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Tel.: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabezeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (0172) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE 14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30. April

10.00 Uhr Gottesdienst Vorstellung Konfirmanden mit Pastor Gnügge

Freitag, 5. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz Arnum, Pastorin Maczewski
19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation, Pastorin Behler

Sonntag, 7. Mai

10.00 Uhr Silberne Konfirmation mit Pastor Gnügge

Samstag, 13. Mai

18.00 Uhr Beicht- und Abendmahlsgottesdienst mit Pastor Gnügge

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE:

Mittwoch, 26. April 19.30 Uhr Text. Kreativgruppe

Donnerstag, 27. April 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

Dienstag, 2. Mai 19.30 Uhr Lesekreis

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, mittwochs, 9.30 bis 11.30 Uhr

Ansprechpartnerin: K. Gnügge

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 5101) 13360

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten

Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 5101) 13360

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 5101) 132 41

Geburtsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 5101) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 5101) 13360

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,

Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 5101) 13360

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule

KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 5101) 13360

KUSpielSpaß: Gemeindezentrum, montags, 15.30 bis 17.00 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 5101) 13360

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 5101) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr

(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 5101) 13360

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,

Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 5101) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 – 17.30 Uhr, freitags: 16.00 – 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,

Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.

de. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von

10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax:

(05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus.net **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski

(Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail:

markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35.

Küster: Marcus Unger, Telefon (0 5101) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97,

E-Mail elisabeth_rothhaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99

E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30. April

10.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Vikarin Jüttner

Sonntag, 7. Mai

11.00 Uhr Kindergottesdienst in Harkenbleck, Team

18.00 Uhr Abendgottesdienst zum Ausklang des Wochenendes in Wilkenburg,
Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 26. April, 20.00 Uhr, Hobbychor

Donnerstag, 27. April, 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 02. Mai, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Mittagstisch im Gemeinschaftsraum
der Mehrweckhalle Harkenbleck, Anmeldung
erbeten bei Inge Hatje oder Christine Pohl,
Kostenbeitrag pro Person, 3,- Euro

17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 03. Mai 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 04. Mai 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 09. Mai 15.00 Uhr Kontaktkreis

17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 10. Mai 20.00 Uhr Hobbychor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika,

Ricklingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger-Chaussee

145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco,**

Hemmingen, Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (0511) 42 43 66, **Filialkirche**

St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27.

Pfarrer: Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeinde-**

referentin: Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel

und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

montags 09.00 Uhr Heilige Messe

dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe

donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe

freitags 09.00 Uhr Heilige Messe

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff;

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“

(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzkranke und pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

BESONDERE GOTTESDIENSTE IN ST. JOHANNES BOSCO HEMMINGEN:

Samstag, 6. Mai

17.00 Uhr Wir feiern in der St. Johannes Bosco Kirche einen Familiengottesdienst. Anschließend laden wir unsere ganze Gemeinde zum traditionellen **Maigrillen** in den Pfarrgarten ein. Bei Bratwurst, leckerer Maibowle, Maibock ... wollen wir gemeinsam wieder einen schönen Abend verbringen. Wir freuen uns auf Euch und Sie!
Ohne Anmeldung, einfach dabei bleiben, essen, klönen, Spaß haben.

ERSTKOMMUNION FEIERN:

am Sonntag, 21. Mai, um 10.00 Uhr in der kath. Kirche St. Maria, Pattensen

Alicja Dzionk, Sophia Gemen, Hannah Gerecke, Vincent Götz, Ashley Grochowski, Jana Haselow, Luca Hermasch, Dorothea Holbe, Helena Ingles, Milena Neuwert, Jan Preusse und Leonie Sicking

am Sonntag, 28. Mai, um 10.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche St. Augustinus, Hannover-Oberricklingen

Sara Isabel Camara Reigada, Christian Daoud, Fabian Daoud, Philipp Günther, Cedric Manske, Colin Neumeyer, Roswin Rajasegaran, Lena Marie Richter, Lisa Sophie Richter, Alexandra Roszak, Caterina Scifoni, Celina Suchy, Ella Tragelehn, Greta Twele und Emily Uelschen

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

> Fortsetzung von Seite 9

Das Repair Café ist keine kostenlose Reparaturwerkstatt!

Indem sie Werbung fürs Reparieren macht, möchte der Heuhüpfer e.V. zur Reduzierung des Müllbergs beitragen. Das ist sehr notwendig. „In Deutschland werfen wir unfassbar viel weg. Auch Gegenstände, denen fast nichts fehlt und die nach einer einfachen Reparatur wieder ordentlich zu gebrauchen wären. Leider steckt das Reparieren vielen Menschen nicht mehr im System. Mit dem Repair Café wollen wir das ändern. Wir wollen mit dem Repair Café vor allem zeigen, dass Reparieren Spaß macht und oft ganz einfach ist.“

Was können Sie zur Reparatur mitbringen?

Als Regel gilt: Sie können alles mitbringen, was Sie alleine tragen können. Bedenken Sie, dass wir keine komplexen Fehleranalysen von komplizierten Dingen durchführen können.

Was können Sie nicht mitbringen? Und warum?

Elektrogroßgeräte oder Geräte mit Starkstromanschluss, große Möbel und andere sperrige und schwere Dinge. Für solche Geräte stehen leider nicht die notwendigen Möglichkeiten zur Fehleranalysen und Reparatur zur Verfügung.

Wenn wir Ihren Gegenstand oder Gerät nicht reparieren können?

Für den Fall, dass eine Reparatur nicht möglich ist oder nicht gelingt, bekommen Sie zumindest einen Rat, ob eine professionelle Reparatur lohnt. Sie müssen Ihren Gegenstand auf jeden Fall wieder mitnehmen, auch wenn eine Reparatur nicht erfolgreich war!

Weitere Informationen zum Ablauf und den angebotenen Themen finden Sie auf unserer Internetseite www.repaircafe.heuhuepfer.de.



Während den Repair Café werden auch gebrauchte Notebooks für das Projekt „Notebooks für Flüchtlinge“ in Hemmingen und Pattensen angenommen.

ANZEIGE

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh.: Susanne Schramm-Kaa
(Bestattermeisterin)

30982 Pattensen · Steinstraße 38
Tel. 05101/ **1 30 01**
www.birnbaum-bestattungen.de

- Trauer- und Vorsorgegespräche - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

QR Code

DRK-Region Hannover e.V.

„In Arnum ist sie bekannt wie ein bunter Hund.“

Die Ehrenamtlichen des DRK-Ortsvereins Arnum haben Karin Quentin verabschiedet, die den DRK-Ortsverein 42 Jahre leitete.

Bei der Mitgliederversammlung des DRK-Ortsvereins Arnum im März 2017 stellte sich die langjährige Vorsitzende nicht mehr zur Wahl und ein neues Vorstandsteam hat die Aufgaben übernommen. Am 11. April kamen die ehrenamtlich Aktiven jedoch noch einmal zusammen, um Karin Quentin für ihr jahrzehntelanges Engagement zu danken und gemeinsam mit ihr die vielen Jahre Revue passieren zu lassen.

Karin Quentin ist im Jahr 1962 in den DRK-Ortsverein Arnum eingetreten und hat 1975 das Amt der 1. Vorsitzenden übernommen. Schon ein Jahr davor initiierte sie in Arnum „Essen auf Rädern“ und fuhr selbst mit das Essen aus. In den folgenden 42 Jahren engagierte sie sich mit dem DRK-Ortsverein in den unterschiedlichsten Bereichen und ist deshalb „bekannt wie ein bunter Hund“, wie es Brigitte Klugmann vom neuen Vorstandsteam treffend ausdrückte. Sie eröffnete eine Kleiderkammer für Bedürftige, die von 1982 bis 1990 Bestand hatte. Sie gründete 1974 einen Spielkreis, hielt Vorträge über Erste Hilfe vor Schulklassen, organisierte Spendenaktionen, half bei der Blutspende, erfand Aktionen wie „Kochen für Senioren“ und hatte immer ein offenes Ohr für die Menschen in Arnum. Es können gar nicht alle Projekte genannt werden, die Karin Quentin ins Leben rief und begleitete.

Wie beeindruckt sie vom außergewöhnlichen Einsatz über so viele Jahre ist, machte auch Regina Steinhoff, Erste Stadträtin von Hemmingen, bei der Verabschiedung deutlich. „Jeder im Rathaus kennt Karin Quentin. Sie weiß eigentlich immer, wer helfen kann oder hat eine Lösung parat. Im Namen aller Mitarbeitenden im Rat und der Verwaltung spreche ich ihr meinen Dank für dieses herausragende ehrenamtliche Engagement aus“, so Steinhoff bei ihrem Grußwort.

Doch auch Karin Quentin ließ es sich nicht nehmen, sich bei allen Anwesenden ausdrücklich für die Unterstützung und Tatkraft zu bedanken. „Ohne Euch und Euren Einsatz, hätte ich nicht viel bewirken können. Wir alle gemeinsam haben viel erreicht und dadurch vielen Menschen hier vor Ort geholfen“, sagte sie zu den anderen Ehrenamtlichen des DRK-Ortsvereins. Natürlich bleibe sie dem Roten Kreuz weiterhin eng verbunden, auch wenn sie jetzt die Verantwortung an das neue Vorstandsteam abgegeben habe. „Solange ich kann, helfe ich bei den Blutspendeterminen. Außerdem trifft man mich als Teilnehmerin bei der Gymnastik und Wassergymnastik sowie beim wöchentlichen Bridge-Nachmittag“, so die energiegeladene 87-Jährige.



Regina Steinhoff, Erste Stadträtin von Hemmingen, bedankte sich im Namen des Rates und der Verwaltung bei Karin Quentin

AWO – Arnum / Wilkenburg**Wer möchte mitfahren?**

Unsere beliebte Spargelfahrt nach Holzhausen findet am 31. Mai 2017 statt. Anschließend fahren wir nach Steinhude. Fahrpreis: 33,- Euro, Abfahrt: Rossmann; Anmeldungen: W. Herzog, Telefon: (0 51 01) 38 72

Zu unserem wöchentlichen Mittwoch – Treffen in der Begegnungsstätte – laden wir auch Gäste herzlich ein.

W. Herzog, 1. Vorsitzende



Die Stadt Hemmingen lädt ein zum Dialogforum

ISEK 2025

(Integriertes Stadtentwicklungskonzept)
der Stadt Hemmingen

für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadtteile
Arnum, Harkenbleck, Hiddestorf und Ohlendorf

am 26. April 2017, um 18.30 Uhr

in der Aula der Wäldchenschule Arnum
Klapperweg 18, 30966 Hemmingen

und

für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadtteile
Devese, Hemmingen-Westerfeld und Wilkenburg

am 3. Mai 2017, um 18.30 Uhr

im Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen

Weitere Information unter
„Amtliches und Nachrichten der Stadt“
in dieser Ausgabe.

ARNUM

**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Arnum informiert:**



Familienfest beim Osterfeuer der Feuerwehr Arnum – Große Begeisterung der Kinder für das Stockbrot backen

Familienfreundlich zeigte sich das Osterfeuer der Feuerwehr Arnum auch wieder in diesem Jahr. Nicht nur die vielen Aktionen rund um das Feuer begeisterten die kleinen Besucher, auch der mittlerweile traditionelle Fackelumzug ist bei den Familien sehr begehrt. Und so trafen sich als Auftakt zum Osterfeuer der Arnumer Wehr wieder viele Kinder mit ihren Eltern auf dem Hof der Familie Nordmeyer in der Bockstraße und gingen zusammen mit Fackelträgern und musikalischer Begleitung

*Jesus Christus spricht: „Ich lebe und ihr sollt auch leben.“
(Joh. 14, 19)*

Ursula Brämer

* 11. 01. 1949 † 08. 04. 2017

In dankbarer Liebe

Ulrich Brämer

Björn und Melanie Sander

Dr. Stephan Kaiser mit Familie

*Die Trauerfeier findet im Familien- und Freundeskreis statt.
Hemmingen, im April 2017*

Die vielen Briefe, die trostreichen Worte, der stille Händedruck
zum Tode meines lieben Mannes

Harald Friedrich

† 2. März 2017

haben uns die enge Verbundenheit zu ihm und unserer Familie
gezeigt. Dies alles hat uns gut getan. Wir danken dafür.

Im Namen der Familie

Ingrid Friedrich

Hemmingen, im April 2017

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· Fax: (05 11) 41 65 77

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A

(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsor-
geberatung auch
bei Ihnen zu Haus

Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)

Eigener
Trauerdruck

E-Mail:
e.juerges@arcor.de

Internet:
www.juerges-
bestattungen.de



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH			EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA		
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE GMBH	SCHWIMMSCHULE „AQUA MEDI PLUS“	SAUNA	NORMALTARIF		
Schwimmkurse f. Anfänger	Schwimmkurse f. Anfänger	Bio-Kosmetik	bis 2 Stunden		4,00 €
Aqua Jogging	Seniorenschwimmen	Anti-Age	ab 2 Stunden		8,00 €
Aqua Senior Fit	Aqua Jogging	Akne-Behandlung	ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*		
Aqua Fit & Fun	Aqua Jumping	Wellness	bis 2 Stunden		2,50 €
Nordic Aqua Walking	Aqua Cycling	Massagen	ab 2 Stunden		5,00 €
	Aqua Senior Fit	Med. Fußpflege	WERTKARTEN	PREIS	WERT
	Aqua Zirkel	Haarentfernung	Wertkarte 20 €		18,00 €
	Aqua Jumping	Wellness-Days	Wertkarte 40 €		35,00 €
		Schröpfen als Therapie	Wertkarte 80 €		65,00 €
		Cellulite-Behandlungen:	Wertkarte 100 €		75,00 €
		Body Wrapping	*ERMÄSSIGT 1 oder 2		
		Body-Styling	Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads,		
		ACM	Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de und Satzung (Gebührentarif)		
Anmeldung Tel. 0511-983 560 info@leine-vhs.de	Anmeldung Tel. 05066-693304 info@aqua-medi-plus.de	Anmeldung Tel. 0171-7794810 info@buntesauna-hemmingen.de	Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.		

Buntebad Hemmingen

ÖFFNUNGSZEITEN		
TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 21.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!

* Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG

** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.



Buntebad Hemmingen
Stad Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

durch den Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Arnum in einem ca. 200 m langen Fackelumzug zum Gerätehausvorplatz. Dort gab es kein langes Warten mehr für die Kleinen, wann denn „endlich“ das Osterfeuer entzündet wird. Nachdem alle Kinder einen riesigen Kreis um den Holzhaufen gebildet hatten, wurde dieser durch die Fackelträger sowie Ortsbrandmeister Frank Boßdorf und seinen Stellvertreter Marcus Obst entzündet: Das Osterfeuer konnte beginnen.



Und es wurde auch wieder ein schönes traditionelles und familienfreundliches Fest rund um das Feuer im Herzen von Arnum. Mehrere hundert Besucher strömten im Laufe des Abends zum Gerätehausvorplatz in der Arnum Kirchstraße und standen bis tief in die Nacht gemütlich am Feuer zum Plauschen, lauschten den fetzigen Klängen des Musikzugs im Gerätehaus oder verspeisten die herzhaften Leckereien. Auch ein paar Regentropfen konnten dieser österlichen Tradition am Ostersonntag nichts anhaben.

Rund 80 Portionen Stockbrot wurden bereits in den ersten 10 Minuten an den Feuerkörben durch die Kinder gebacken. Die Helfer kamen kaum hinterher: Rund 300 weitere Stockbrote wurden an dem Abend noch vorbereitet und zusammen mit Marshmellow-Spießen an die Kinder verteilt.

Um so ein großes Fest logistisch gut zu meistern, bedarf es vieler helfender Hände. Rund 70 engagierte Mitglieder und Freunde der Feuerwehr Arnum trugen beim Auf- und Abbau sowie beim Verkauf hinter den Ständen zu dem guten Gelingen dieser Veranstaltung bei, die unter der bewährten Federführung des Festausschusses von Lars Moses und Dirk Jacobson organisiert wurde. Über dieses Engagement der Feuerwehrkräfte sowie auch die unglaublich gute Resonanz des Besuchs durch die Arnum Bürger zeigte sich Ortsbrandmeister Frank Boßdorf dankbar und begeistert: „Ich freue mich sehr, dass wir auch in diesem Jahr wieder mit vielen Arnumern gesellige Stunden rund um das Osterfeuer verbringen konnten.“

Freiwillige Feuerwehr Arnum

Bürgerschießen und Pokalschießen der Vereine

Am Sonntag, dem 21. Mai 2017, wird die Schützengesellschaft Arnum (Klapperweg, neben der Turnhalle der Wäldchenschule) wieder ihre Pforten öffnen, um einer breiten Öffentlichkeit ihre sportlichen und ihre gesellschaftlichen Angebote zu präsentieren.

Von 10.00 bis 14.00 Uhr stehen die Mitglieder des Vereins für Jedermann bereit, um den Interessierten am Sportschießen einen Einstieg zu erleichtern.

Die Vertreter der örtlichen Vereine und der politischen Parteien treffen sich ebenfalls hier um sich im Wettstreit um die beste Leistung zu messen.

UNSER PROGRAMM:

- Luftgewehrschießen mit Pokalgewinnen
- Probeschießen mit fachkundiger Beratung auch für die jüngeren Arnummer
- Grill-Frühstücken
- ein Western Medley mit der Tanztruppe „Linedance“
- geselliges Beisammensein

Der erste Vorsitzende Gerhard Pinkepank freut sich schon auf die Besucher: „Wir wollen möglichst vielen Sportinteressierten unsere Disziplinen zeigen. Vielleicht merkt der Eine oder Andere, das Sportschießen genau sein Hobby sein könnte. Es schult die Konzentration und macht darüber hinaus einfach auch Spaß. Versuchen Sie es doch auch einmal. Wir von der SG Arnum heißen Sie auf das herzlichste Willkommen.“

Liebe geht durch
den Magen! Hier ist jeder
herzlich willkommen ...



Großbildleinwand · Raucherbereich mit Flachbildschirm · Auch für Ihre Familienfeiern! sky



Montag bis Freitag ab 17 Uhr,
Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr
Doris Sprenger · Clubheim · Hohe Bünte 8
30966 Hemmingen · Tel. 0511. 42 35 95
E-Mail: sprenger.doris@web.de



Jetzt in Hemmingen

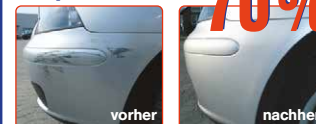
200 m hinter real,-



in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88
www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair

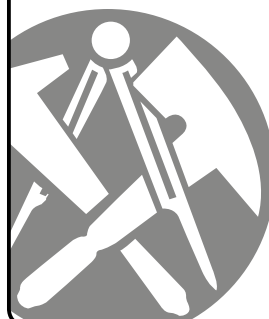
Ersparnis bis zu 70%



- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK
BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88 · Mobil 0174 / 197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflagedienste-zucker.de
www.pflagedienste-zucker.de



Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
April					
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33	01 Montag	Wilkenburg	15:30-18:00 Kaffeetrinken unter Obstbäumen Obstbaumlehrpfad – K 222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	02 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	18:30 Dialogforum Stadtentwicklung (ISEK) für die Stadtteile Arnum, Harkenbleck, Hiddestorf und Ohlendorf Wäldchenschule		Harkenbleck	13:00-15:00 Harkenblecker Mittagstisch Gemeinschaftsraum Mehrzweckhalle
	Hiddestorf	19:00-22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum Nikolaikirche		Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
27 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	03 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Arnum	15:00-18:00 Alltagshilfe e. V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Arnumer Begegnungsstätte (AWO)		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel des DRK in Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle	
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Sebastian Schnoy – „Von Krösus lernen, wie man den Goldesel melkt“ Kulturzentrum bauhof	Hemmingen-Westerfeld	18:30 Dialogforum Stadtentwicklung (ISEK) für die Stadtteile Devese, Hemmingen-Westerfeld und Wilkenburg Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule	
28 Freitag	Hiddestorf	18:00-21:00 Appetit auf Zukunft – Kochevent für junge Erwachsene Kampfelder Hof	04 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
Mai				Hemmingen-Westerfeld	10:00-12:00 Sprechstunde des Seniorenbeirates Rathaus
01 Montag	Devese	10:00-18:00 Maibaumklettern im Feuerwehrgarten Feuerwehrgerätehaus Devese	Arnum	15:00-18:00 Alltagshilfe e. V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Arnumer Begegnungsstätte (AWO)	
	Hemmingen-Westerfeld	14:00-17:00 Energieberatung der Verbraucherzentrale im Rathaus			

VERANSTALTUNGSKALENDER

04 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	16:30 - 18:30 Elterncafé Integrativer Kindergarten
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
	Arnum	19:30 - 21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
05 Freitag	Arnum	16:00 - 17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren (und erwachsene Begleitung) Bücherei Arnum
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Caro Josée & Band – „Summer's Ease“ Kulturzentrum bauhof
07 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 Förderverein Freiwillige Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld e.V.: Mitgliederversammlung Feuerwehrgerätehaus Hemmingen-Westerfeld
	Harkenbleck	17:00 Ernst-Erich Buder zu Gast in der Kapelle Harkenbleck Kapelle Harkenbleck
09 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 - 12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 - 16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen-Westerfeld	17:30 - 19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 - 21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
10 Mittwoch	Arnum	12:30 - 14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Hiddestorf	14:00 - 15:00 Seniorensprechstunde des Seniorenbeirats Altentagesstätte Klagesgarten
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hiddestorf	15:00 Kaffee, Klönen und Bingo Begegnungsstätte, Kagesgarten 7–9
	Hemmingen-Westerfeld	16:00 - 17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren (und erwachsene Begleitung) Bücherei Hemmingen-Westerfeld
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Rathaus

11 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 - 12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	09:00 - 10:30 Außensprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunktes Rathaus
	Arnum	15:00 - 18:00 Alltagshilfe e.V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
12 Freitag	Arnum	19:30 - 21:00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Die Werner Momsen ihm seine zweite Solo-Show: „Mensch bleiben“ Kulturzentrum bauhof
13 Samstag	Wilkenburg	bis Sonntag 14. Mai 40. Wilkenburger Reitertage Turnierplatz Wilkenburg, Wulfeler Straße 12
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: „The Power Swing Trio“ feat. Larry Fuller und Martin Pizzarelli Kulturzentrum bauhof
16 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 - 12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 - 16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen-Westerfeld	17:30 - 19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt Heinrich-Hertz-Str. 23
17 Mittwoch	Arnum	12:30 - 14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00 - 17:00 Kaffeetafel des DRK in Harkenbleck Sporthalle/Mehrzweckhalle
18 Donnerstag	Hiddestorf	19:00 - 22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum
	Hemmingen-Westerfeld	07:00 - 12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	15:00 - 18:00 Alltagshilfe e.V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Arnumer Begegnungsstätte (AWO)

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm April / Mai / Juni 2017

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
 „et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
 Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
 Schreib Gut(h) Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44

Donnerstag, 27. April 2017, Beginn 20.00 Uhr

Sebastian Schnoy – „Vom Krösus lernen, wie man den Goldesel melkt“

Kabarett

Wieso denken die Deutschen öfter an Geld als an die Liebe? Wer kam eigentlich als erstes auf die Idee, andere für sich arbeiten zu lassen? Wieso gehört bis heute immer wenigen so viel und vielen so wenig? Und warum ist man selbst stets auf der falschen Seite? All diesen Fragen widmet sich Kabarettist Sebastian Schnoy in seinem neuen Kabarettprogramm „Vom Krösus lernen, wie man den Goldesel melkt – Von der irren Jagd nach dem Geld“. Der vielfach ausgezeichnete Kabarettist und dreimalige Spiegel-Bestsellerautor beschreibt auf der Bühne und in seinem gleichnamigen Buch, wie vor 2.400 Jahren mit den Münzen das Geldmonster erfunden wurde. Bis heute wächst es und hat immer größere Bereiche unseres Lebens erobert. Konsumier – so ich dir! Sebastian Schnoy zeigt, wie wir uns aus den Klauen des Geldmonsters befreien können. Er sezziert die Geschichte des Geldes mit so großem Spaß an der Provokation, dass man dabei fast nicht merkt, wie viele fundierte Antworten auf aktuelle Wirtschaftsfragen sein Kabarettprogramm bereithält.



Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 5. Mai 2017, Beginn: 20.00 Uhr

Caro Josée & Band – „Summer's Ease“

Jazzkonzert

Die Echo-Jazz Gewinnerin 2013 und Sängerin des Jahres Caro Josée geht ihren eigenen Weg, ohne dem Druck eines überwiegend trendorientierten Musikbusiness nachzugeben. Dafür hatte sie als „Caro“ fünf erfolgreiche Albumproduktionen geliefert, wurde als Ikone verehrt, 1978 mit dem Deutschen Schallplattenpreis als Nationale Pop Nachwuchskünstlerin ausgezeichnet.



Nach Ihrer „Familienpause“ addierte die Sängerin mit dem gewissen „Etwas“ in der Stimme, im Jahr 2012 ihren Zweitnamen Josée hinzu und stellte mit „Turning Point“ ein Album fertig, das sicherlich zu den ausdrucks- und gefühvollsten Produktionen deutscher Interpretenkunst der jüngeren Vergangenheit gehört. Das neue Album „Summer's Ease“ ist der traumhafte Soundtrack für einen wunderschönen, lauen Sommerabend, an dem die Gedanken freien Lauf nehmen können. Ob Ibiza, Laguna Beach, Ligurien oder Côte d'Azur, – sie nimmt das Publikum mit auf ihre musikalische Reise. Die Songs zeigen eine starke Frau voller Leidenschaft mit Lust auf das Leben.

Die außergewöhnliche Sängerin wird im bauhof hemmingen begleitet von Patrick Pagels (Gitarre), Tammo Bergmann (Drums) und Steffan Dietrichsen (Piano). Lassen Sie sich verzaubern und mitnehmen auf diese wunderbare Reise zusammen mit Caro Josée!

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Donnerstag, 11. Mai 2017, Beginn: 20.00 Uhr

Werner Momsen – „Mensch bleiben – Die Werner Momsen ihm seine zweite Solo Show“

Klappmaul-Comedy

Hummel! Hummel! Werner Momsen, Hamburgs größtes Klappmaul bereist als Außenreporter des NDR seit geraumer Zeit die norddeutsche Heimat und guckt den Menschen im Land auf Finger, Kochtopf und Seele. Seinen besonderen Blick auf typische und untypische Befindlichkeiten von Typen und Untypen verarbeitet er regelmäßig bei DAS!, der Sendung mit dem roten Sofa, in der Sendung „Mein Nachmittag“ und nun auch in seiner neuen Bühnenshow.



Schievink

Orthopädie-Schuhtechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
 Telefon (05 11) 64 22 02 90

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

Impressionen online
glende-gartenbau.de

Thomas
Glende
Garten
Bau GmbH

Garten- und Landschaftsbau

Beratung, Planung, Gestaltung. Für Ihren Traumgarten!

■ Beetgestaltung / Bepflanzungen
■ Natursteinarbeiten / Pflasterungen

■ Holzdecks / -terrassen
■ Teiche / Bachläufe
■ Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

PARKETT

Renovierung und
Neuverlegung

AUSSTELLUNG ✓

BERATUNG ✓

VERKAUF ✓

VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

0 51 02 - 73 72 315

www.mgparkett-pattensen.de

Deutsches Rotes Kreuz +

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

DRK-Sozialstation
 Hemmingen
 Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de

Was macht der Mensch nicht alles, wenn er versucht gut durch den Tag zu kommen? Hat sich das der Schöpfer so gedacht, als er damals Adam und Eva in den Dschungel des Lebens geschickt hat? Lachyoga, Wacken und Kreuzfahrten? Was wäre bloß gekommen, wenn sie den Apfel damals nicht gegessen hätten. Oder war der gespritzt?

Zum Glück weiß Werner meist wo es lang geht! Komisches für Einheimische und Zugereiste mit einem Momsen, dessen Humor trockener ist, als das Wetter vor Ort. Ein Programm rund um Momsens beliebte DAS! Reportagen wegen der großen Nachfrage zum zweiten Mal im Bauhof hemmingen! **Diese Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.**

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Samstag, 13. Mai 2017, Beginn: 20.00 Uhr

The Power Swing Trio

Swing-Konzert feat. Larry Fuller und Martin Pizzarelli

Drei renommierte und bekannte Swingmusiker internationalen Formats haben sich zu einem „All-Star-Trio“ zusammengefunden, um Musik im Stile Nat King Cole's zu zelebrieren. Der aus Bremerhaven stammende Jazzsänger und Gitarrist Jörg Seidel gehört bereits seit vielen Jahren zu den bekanntesten Vertretern des Swing in Europa und spielt, swingt und singt in einer eigenen Liga. Nun hat sich der umtriebige Norddeutsche zwei Musiker der Extraklasse geholt. Der US-Pianist Larry Fuller zählt seit vielen Jahren zur internationalen Elite der Mainstream-Pianisten. Ellenlang ist seine Referenzliste. U.a. tourte er jahrelang im Trio des legendären Bassisten Ray Brown, nahm CDs auf mit dem berühmten Schlagzeuger Jeff Hamilton und spielte von 2008 bis 2013 im Quartett mit John Pizzarelli. Aus dessen Familie stammt der Bassist Martin, der das fantastische Trio nun komplettiert. Er gehört zu den virtuosesten und swingendsten Bassisten der Szene. „The Power Swing Trio“ nennen sich die drei ohne falsche Bescheidenheit – und es swingt wie der Teufel, wenn sie auf der Bühne stehen. Klassiker aus dem Songbook Nat King Cole's, wenig bekannte Titel des Genres und Eigenkompositionen zählen zum Repertoire der drei Protagonisten, die mit Spielfreude und mitreißender Begeisterung agieren.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 19. Mai 2017, Beginn: 20.00 Uhr

Die medz – „Von Mozart bis Mercury“

A-Cappella-Konzert

Eine Reise durch die Musikgeschichte. Außergewöhnlich, herzlich und tief beeindruckend. Schon im Alter von sieben Jahren sangen die medz gemeinsam im Philharmonischen Kinderchor Dresden Stücke von Mozart, Beethoven, u. v. m. Diese klassische Ausbildung hört man auch heute noch. In „Von Mozart bis Mercury“ singen sich die vier Musikerinnen aus Leidenschaft durch gut 200 Jahre Musikgeschichte. Genießen Sie die außergewöhnliche Stecknadel-Stille bei Ave Verum (Mozart), spüren Sie den Soul bei „The battle of Jericho“ (Spiritual), lassen Sie sich von vier Marilyn Monroes im Medley küssen und tanken Sie Kraft bei gutem Pop, z. B. von „Michael Jackson“ oder Rock von „Led Zeppelin“. So haben Sie die medz noch nie gehört! Ein musikalischer Genuss. Nicht umsonst waren die Konzerte der „medz“ immer ein Highlight im Bauhof-Programm!

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Donnerstag, 1. Juni 2017, Beginn: 20.00 Uhr

Die feisten – „Nusschüsselblues“

2MannSongComedy

Als „die feisten“ noch „Ganz Schön Feist“ hießen und ein Trio waren, von Anfang der 90er Jahre bis 2012, schufen sie ihr eigenes Genre: Pop-A-Cappella-Comedy.

„Gänseblümchen“, „Es ist gut wenn du weißt was du willst“ oder „Du willst immer nur f...en“ sind Songs die „Ganz Schön Feist“ populär machten. Nach dem Ende von „Ganz Schön Feist“ kehrte erstmal besinnliche Stille ein. Doch diese hielt nicht lange an: C. und Rainer fehlte die Musik, die Bühne und das Lachen. So kehrten sie schon 2013 als „die feisten“ mit ihrer Zwei-Mann- Song-Comedy zurück. Der feine Humor vom rauchig feurigen C. verschmilzt auf Rainers Bassstimmen-rhythmuskickboxkleingitarrentepich wie Käse auf der Pizza. „Nusschüsselblues“, „Die schönste Frau der Welt“, „Tofuwurst“... schon allein die Titel machen Appetit auf das neue Live-Programm „der feisten“. „Kriech nicht da rein“ war der erste Youtube-Hit der Beiden. Der „Nusschüsselblues“ wird auch gerade geklickt und geteilt wie verrückt. Das Ergebnis: Euphorisierte neue Fans, die gar nicht wussten, dass es so was wie „die feisten“ gibt.

Eintritt: 22,- / 18,- Euro



Anna-Charlotte Thiem

Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de

Meisterbetrieb

TEMPEL
BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de

Anno 2016



Haarlekin

Frisuren und Schnitte
Martina Thuns
(In der Bacchus-Passage)

Pattenser Feldweg 7
30966 Arnum

Bitte vereinbaren Sie
einen Termin unter
(05101) 855 19 66

Ein herzliches Dankeschön an meine lieben Kunden!



Tanz in den Mai

Live-Musik »Im Rosenpark«

Tanzen Sie mit uns »Im Rosenpark« in schwungvoller Atmosphäre mit Live-Musik von Axel Schneider »Axel's Evergreens« in den Mai. Im Angebot haben wir für Sie auch ein Torten- und Kuchenbuffet sowie hausgemachte Mai-Bowle, auch alkoholfrei.

Der Unkostenbeitrag für Gäste ist der Tageskasse zu entnehmen. Die Veranstaltung findet im Restaurantbereich statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



SOZIALKONZEPT Seniorenpflegeheim
»Im Rosenpark«
Berliner Straße 16 · 30966 Hemmingen
Telefon: 0511/4108-0
www.sozialkonzept.com/rosenpark

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere neuen Programmhefte ab sofort in Bürgerbüros, Geschäftsstellen und Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurse ab Mai 2017

Kurs Nr. 4901L	Russisch A1 für Anfänger
freitags, ab 28. April, 18.00 – 21.15 Uhr 7 Termine Laatzten	ohne oder mit geringen Vorkenntnissen Dieser Kurs bietet einen Einstieg in das gesprochene Alltagsrussisch und die kyrillische Schrift – mit interessanten Informationen über den Alltag im heutigen Russland.
Kurs Nr. 4600H	Portugiesisch für den Urlaub A1
dienstags, ab 2. Mai, 17.15 – 18.45 Uhr 8 Termine Hemmingen	für Anfänger/Innen ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen Portugiesisch ist die Sprache von über 200 Millionen Menschen auf der Welt. Dieser Kurs ist eine Einführung in die portugiesische Sprache.
Kurs Nr. 4229H	Welcome to IRELAND!
Samstag, 6. Mai, 17.00 – 20.00 Uhr Hemmingen Altes Schulhaus Mit Live-Musik: Irischen Band des Musikkreises Laatzten Leitung: Dietmar Lex	Deutsch-englische Lesung – In Kooperation mit der Bürgerstiftung Hemmingen Aufregende Landschaften, warmherzige Menschen und viele Geschichten! Auch literarisch hat die grüne Insel jede Menge zu bieten. Schriftstellerinnen und Schriftsteller von Cecelia Ahern bis William Butler Yeats ließen sich von der Natur, den Einwohnern und der Geschichte des Landes inspirieren. Einige dieser Autoren wollen wir besser kennen lernen. Inklusive kulinarischen Genüssen!
Kurs Nr. 4241L	Englisch für den Büroalltag A2/B1
Freitag, 12. Mai, Freitag, 19. Mai, 18.00 – 21.00 Uhr Laatzten	Business English – Teil 1 Sie gehören zu den Menschen, die zwar 4 bis 6 Jahre Schulenglisch hatten, sich aber bei Telefonaten, E-Mails oder Geschäftsbriefen mit internationalen Geschäftspartnern doch unsicher fühlen? An diesem Wochenende lernen Sie, wie Sie sich mündlich oder schriftlich sicherer ausdrücken können.
Kurs Nr. 1507H	Kopfkino aus!
Montag, 15. Mai, 19.00 – 20.30 Uhr Hemmingen	Workshop für Frauen Gedanken an Familie und Beruf lassen oft gerade Frauen nicht ein- oder durchschlafen. Wie halte ich das Gedankenkarussell an? In Theorie und praktischen Übungen bekommen Sie Methoden an die Hand, Ihr Gedankenkarussell anzuhalten und so wieder zur Ruhe zu finden.
Kurs Nr. 4701L	Schwedisch für die Reise A1
Samstag, 20. Mai, 10.00 – 14.00 Uhr Sonntag, 21. Mai, 13.00 – 18.00 Uhr Laatzten	für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse am Wochenende Wenn Sie nach Schweden reisen möchten oder sich für das Land und seine Sprache interessieren, bietet dieser Kurs eine interessante Einführung.

Geschäftsstelle Hemmingen Telefon: (05 11) 23 11 30
Rathausplatz 1 E-Mail: info@leine-vhs.de
30966 Hemmingen www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Freitag, 9. Juni 2017, Beginn: 20.00 Uhr

Martin Zingsheim – „Kopfkino“

Klavier-Kabarett

Wäre Assoziations-Hopping olympisch, Martin Zingsheim könnte sich Hoffnung auf Medaillen machen. Im Sturm hat er die Kleinkunstszene erobert, zahlreiche Kabarettpreise eingeholt und den Sprung ins Radio sowie ins Fernsehen geschafft. Jetzt ist das 31 Jahre junge Ausnahmetalent aus Köln mit seinem neuen Soloprogramm auf Welttournee durch den deutschsprachigen Raum und präsentiert eine rasante Ein-Mann-Show jenseits aller Schubladen.

Die Dramaturgie des Abends folgt dem wilden Gedankenstrom des frisch promovierten Lockenkopfes. Ein sprachlich wie musikalisch virtuosos Abenteuer über Gott und die Welt, Liebe und Hass, Erziehung und Pauschalreisen. Grandios verkopft ringt Martin mit Protagonisten der Kulturgeschichte, kämpft gegen die musikalischen Folgen einer Kindheit in den 90ern, erklärt Veganismus zu einer rein lexikalischen Herausforderung und plant den Sturz des herrschenden Systems durch getanzte Revolution.

Am Rande des Scharfsinns redet, spielt und singt sich der Senkrechstarter durch seine eigenen Geistesblitze. Ist komisch, klingt aber so.

Nachdem Martin Zingsheim im Jahr 2015 den Deutschen Kleinkunstpreis (Förderpreis) erhielt, wurde er als deutscher Preisträger 2016 des internationalen Radio-Kabarettpreises

„Salzburger Stier“ ausgezeichnet.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Sonntag, 18. Juni 2017, Beginn: 11.00 Uhr

Old Virginny Jazzband

Hemminger Jazzfrühschoppen

Da sind Sie endlich wieder! Die Jazzer der Old Virginny Jazzband laden zu ihrem Jahreskonzert 2017 ein – seit Jahren gute Tradition im bauhof hemmingen.

Die Truppe um den Arnumer Posaunisten Uli Petersen bringt in diesem Jahr als „Special Guest“ den Vollblutjazzler aus der hannoverschen Jazzszene Achim Kück mit. Der Bandleader, Pianist, Komponist und Arrangeur trat während seiner Karriere u. a. mit Peter Petrel, Bill Ramsey, Lionel Hampton, Woody Shaw, Silvia Droste, Stephan Abel u. v. a. auf.

Geplant ist ein Frühschoppen mit schönem Wetter, guter Laune, netten Menschen, kühlen Getränken und guten Gesprächen – und vor allem aber feinstem Swing und Dixie!

Ein Jazzfrühschoppen also, der mit bekannten und weniger bekannten Titeln aufwartet und bestes Jazzfeeling und tolle Unterhaltung verspricht.

Eintritt: 10,- Euro

Das ist neu – das ist anders!

Im Herbst startet der bauhof mit einer neuen Reihe: „bauhof on tour“

Schon im Jahr 2005 ist der bauhof mit seinem Projekt „fluswärts 05 – Kunst und Kultur in der Leine-aue“ aus dem angestammten Veranstaltungsort an der Dorfstraße 53 herausgegangen und hat Kultur an ganz unterschiedlichen und manchmal auch ungewöhnlichen Orten in der Region angeboten. Nun soll es wieder auf Tour gehen. Ein bis zwei Mal im Jahr wird der bauhof dieses neue Format außerhalb des Kulturzentrums anbieten. Ein anderer Ort ja, aber eins ist ganz gewiss: Die Zuschauer erwartet wie immer eine außergewöhnliche Qualität auf der Bühne.

Die erste Station von „bauhof on tour“ wird die Aula der KGS in Hemmingen sein. Am 9. November, um 20.00 Uhr, wird die preisgekrönte Gruppe Bliss auftreten. Im Süden der Republik bereits bestens bekannt, sind Bliss im Norden eher noch der Geheimtipp. Das wird sich – zumindest in Hemmingen – sicherlich nach diesem Abend ändern, denn die fünf aus der Schweiz stammenden Künstler sind nicht nur hervorragende A-Cappella-Sänger, sondern sie begeistern auch mit einer rasanten Comedy-Show in ihrem Programm Tell's Angel. Ohne Zweifel ein Abend, den man erlebt haben muss!

Weitere Informationen finden Sie in unserem Programm oder schauen Sie einfach auf die Künstlerseite www.bliss.ch. Neugierig geworden, dann kommen Sie doch mit dem „bauhof on tour“! Karten sind ab sofort in unseren bekannten Vorverkaufsstellen und im Internet erhältlich.





Singen Sie gerne?

Wir suchen für unseren Frauenchor neue Gesichter und Stimmen und laden Sie herzlich zu unseren Chorproben ein.

Die Chorgemeinschaft Arnum probt donnerstags von 19.50 bis 21.30 Uhr im Musikraum der Wäldchenschule Arnum.

Kommen Sie ganz unverbindlich zu uns und singen Sie mit, wir freuen uns auf Sie.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Brigitte Krausch
0511 - 42 73 69

Barbara Freitag
0171 - 9 59 17 54

Turnclub Arnum

Seit etwa einem halben Jahr turnen immer dienstags beim TC Arnum auch Jungen an den Geräten. Zum Abschluss vor den Osterferien absolvierten die Jungen einen ersten internen kleinen Wettkampf.

Zeigen konnten die Kinder einzelne Elemente, die sie in den letzten Monaten unter der Leitung von Rudi Kratochwille erlernt haben. Wenn etwas beim ersten Versuch misslang, gab es dann auch noch einen zweiten Versuch. Zusätzlich zum Lob des Trainers gab es für die gezeigten Leistungen Punkte für die gute Ausführung.



Mit 79,5 Punkten konnte Younis Abuhrbid am Ende die meisten Punkte erreichen. Zur Erinnerung bekam jedes Kind eine Urkunde überreicht.

www.Gorani-Gartenbau.de

Gartengestaltung



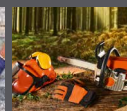
Zaunbau



Pflasterarbeiten



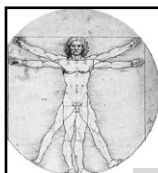
Baumfällung



Tel.: (0 51 01) 44 24 · Mobil (0163) 2 51 92 01

Heilpraktiker

www.fadenlifting-hannover.de



Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie, Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 5101/85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie – Silvia Richter

Dorfstraße 50 · 30966 Hemmingen · Telefon: 0151 19 41 31 36
www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Gänsemarsch 2a
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Naturheilpraxis Ralf Rommel

Heilpraktiker/Chiropraktiker

Nach **25** Jahren Praxis in Hannover
jetzt in Hiddestorf!

Schwerpunkte:

- Rücken/Gelenkschmerzen
- Durchblutungsstörungen
- Psychosomatische Erkrankungen und vieles mehr...

Klassische Naturheilverfahren, Irisdiagnose, Hausbesuche



Ostertorstraße 22 · 30966 Hemmingen OT Hiddestorf · Tel. 0 51 01 - 91 60 53
naturheilpraxisralfrommel@arcor.de · www.heilpraktiker-rommel.de

Die nächste rings um uns erscheint am 10.05.2017.

Tagesfahrt der Chorgemeinschaft Arnum

Die Chorgemeinschaft Arnum fährt am Freitag, dem 12. Mai, nach Holzminden in die Stadt der Düfte und Aromen. Dort wird die Gruppe an einer geführten Duftstadtführung teilnehmen, um Interessantes über die Vielschichtigkeit verschiedener Duftstoffe und Aromen zu erfahren. Des Weiteren ist die Besichtigung der Sollinger Ölmühle in Boffzen geplant, wo hochwertige, regionale Produkte in Bioqualität hergestellt werden. Mittags ist ein Spargelessen in Höxter vorgesehen und der Tag klingt aus mit dem gemeinsamen Kaffeetrinken auf Schloss Fürstenberg. Herzlich eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder des Chores mit Angehörigen und Freunden. Der Ausflug kostet ca. 46,- Euro pro Person, los geht es voraussichtlich um 9.00 Uhr an der „alten Post“ in Arnum. Näheres dazu und auch weitere Anmeldungen nimmt Ingeborg Stelzer unter Telefon (0 51 01) 26 23 entgegen.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



SPARTE TISCHTENNIS

Tischtennisdamen der 1. und 2. Mannschaft der SV Arnum dominieren ihre Staffeln.

Die Spielerinnen der ersten Damenmannschaft sicherten sich bereits am vorletzten Spieltag der Saison mit einem 8:2 Sieg gegen die Nachbarinnen aus Wilkenburg den Staffelsieg und steigen so erneut in die Bezirksliga auf. Das letzte Spiel gegen die Tuspo Jeinsen konnte ebenfalls gewonnen werden. Mit 28:4 Punkten wurde die Staffelführerschaft in der Bezirksklasse erreicht. Sabine Kühn, Jennifer Kurpjewit, Steffi Wiesner und Sigrid Naujoks gewannen in der Rückrunde mit einer tollen menschlichen Leistung alle Punktspiele und ließen so die zur Saisonmitte noch punktgleichen Mannschaften aus Jeinsen und Hemmingen hinter sich.



1. Damen von links: Sigrid Naujoks, Jennifer Kurpjewit, Steffi Wiesner und Sabine Kühn

Auch die zweite Damenmannschaft der SV Arnum war diese Saison nicht zu stoppen. Mit 32:0 Punkten sicherten sich Nele Marscholik, Christine Harrenga-Reese, Lara Marscholik und Gisela Drotschmann ebenfalls die Staffelführerschaft in der Kreisliga und steigen somit in die Bezirksklasse auf. In der Pokalrunde haben sie zwischenzeitlich das Halbfinale erreicht. Der nächste Gegner ist die Mannschaft von VfV Concordia Alvesrode III. Der Termin für das Spiel steht noch nicht fest.



2. Damen von links: Nele und Lara Marscholik, Gisela Drotschmann und Christine Harrenga-Reese

Wir gratulieren beiden Mannschaften zu diesen großartigen Erfolgen und drücken der zweiten Damen die Daumen für die anstehenden Spiele der Pokalrunde.

SPARTE JUDO

Kurz vor den Sommerferien fanden bei uns Gürtelprüfungen statt. Vor den Augen der Prüfer zeigten die Judoka Würfe und Haltegriffe, die sie ihm Training gelernt hatten.



Wir gratulieren herzlich unseren fleißigen Prüflingen zur ihrem neuen Gürtel: Weiß-Gelb: Luca Khurtsidze, Carlo Kersting, Lucas Wolf; Gelb: Luisa Janßen, Lars Benseler, Stephanie Koch; Gelb-Orange: Leonie Beadler.

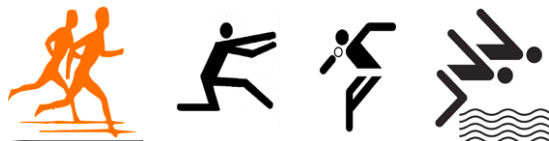
DEUTSCHES SPORTABZEICHEN

GOLD – SILBER – BRONZE

nicht nur bei Olympia sondern auch beim „Deutschen Sportabzeichen“ Von Mai bis September kann jeder – unterstützt von uns – auf dem Sportplatz in Arnum seine Gold-, Silber- oder Bronzemedaille erwerben. Traut euch, wir warten auf Euch, es ist für „fast“ jeden zu schaffen und ... Ihr tut etwas für Eure Gesundheit.

Die Sportabzeichen Saison der SV Arnum beginnt ab 4. Mai 2017 jeden Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr!

Das Sportabzeichenteam der SV Arnum e.V.



Gold Silber Bronze

nicht nur bei Olympia
sondern auch beim

„Deutschen Sportabzeichen“

von Mai bis September kann jeder
unterstützt von uns

auf dem Sportplatz in Arnum

Seine
Gold Silber oder Bronzemedaille
erwerben.

Traut Euch, wir warten auf Euch, es ist für „fast“
jeden zu schaffen und ... Ihr tut etwas für Eure
Gesundheit.

Die Sportabzeichen Saison der SV Arnum beginnt ab 4. Mai 2017
jeden Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr!

Das Sportabzeichenteam
der SV Arnum e.V.

DRK-Ortsverein Arnum

Treffen

Im Mai, und zwar am **9. Mai 2017** findet das Treffen wieder um **18.00 Uhr im China Restaurant „Cao“, Göttinger Straße 85 in Arnum** statt.

Am 11. April wurde Frau Karin Quentin als 1. Vorsitzende des DRK-Ortsvereins in Anwesenheit der Ersten Stadträtin, Frau Regina Steinhoff, aus ihrem Amt verabschiedet. Das Treffen fand in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen statt. Karin Quentin stand 42 Jahre an erster Stelle und hat sich unerlässlich für den Verein eingesetzt. Alle Angebote sind unter ihrer Leitung ins Leben gerufen worden. Frau Quentin kann dafür nicht genug gedankt werden. Sie wird dem neuen Team weiter mit Rat und Tat zur Seite stehen.



Blutspende

Am Mittwoch, 10. Mai 2017, kann das nächste Mal in Arnum Blut gespendet werden. Der ursprüngliche Termin musste auf diesen Tag vorverlegt werden, weil in der Schule Ende Mai eine Projektwoche stattfindet. Der DRK-Ortsverein freut sich auf alle, die Blut spenden möchten. Das reichliche und bei Spendern sehr beliebte Buffet gibt es wieder zur

Belohnung und zur Stärkung. Gespendet werden kann in der Zeit von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Wäldchen Schule in Arnum. Alle Spender sollten sich neben ihrem Blutspendenpass auch ausweisen können.

An dem Tag ist außerdem geplant, den Hortkindern den Ablauf der Blutspende zu erklären und ihnen die einzelnen Stationen zu zeigen.

Die noch verbleibenden Termine sind voraussichtlich der 30. August und der 22. November 2017.

Gymnastik für Damen 50 plus

Freitags, 8.00 bis 9.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung: Christine Harrenga-Reese,
Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Buntebad

Dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr,
in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

ANZEIGE



...unbeschwert
zum perfekten
Lächeln!

Federleicht
Kieferorthopädie

Rathausplatz 12
30966 Hemmingen

www.federleicht-kfo.de
Telefon: 0511-41041333

Neu in
Ihrer
Nähe

Lassen Sie Ihr Lächeln mit der Sonne um die Wette strahlen!!!
Monatsangebot im Mai in Ihrer Landwehr Apotheke

20% Rabatt auf Zahnpflegeprodukte der Firma **GABA GmbH**
 z.B. meridol® und elmex®

Bestellen Sie per WhatsApp (0176) 42 25 35 51, per E-Mail landwehrapo@web.de oder wie gewohnt per Telefon und Fax.



Landwehr Apotheke C. Bachner
Göttinger Straße 67 · 30966 Hemmingen

Telefon (0 51 01) 41 41 · Fax (0 51 01) 56 57

Stellenmarkt

Bäckerei sucht dringend eine/n Verkäufer/in, Bäcker/-in, Konditor/-in sowie Auszubildende zum Bäcker/in, Konditor/-in u. Fachverkäufer/in.
 ☎ (0172) 5 14 67 22

Angebot Minijobstelle: Haushaltshilfe für wöchentlich 4 Std. mittwochs, 9.00 bis 13.00 Uhr, 60,- Euro, von Seniorenehepaar in Einfamilienhaus in Hemmingen-Westerfeld gesucht. Chiffre 09-001

Physiotherapeut/-in mit MLD für eine abwechslungsreiche Minijob, Halbtags- oder Vollzeitstelle **gesucht**. Arbeitstage und Wochenarbeitsstunden können variabel gestaltet werden. Ein Superteam freut sich auf Sie und ihre Bewerbung. Sie werden sich bei uns Wohlfühlen ... Therapiezentrum Arnum Dieter Förster · Telefon (0 51 01) 31 93 · mail@therapiezentrum-arnum.de

Wir sind ein wachstumsorientierter technischer Handel und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Betriebsschlosser (m/w) oder Industriemechaniker (m/w)

Mitarbeiter (m/w) für die Werkstatt / Produktionshelfer (m/w)

sowie zum 1. August 2017 **Auszubildende** für die Berufe:

Kaufmann (m/w) im Groß- und Außenhandel
Industriekaufmann (m/w)
Fachkraft (m/w) für Lagerlogistik



Näheres unter:
www.gruelo.de
Grüning & Loske GmbH

Wir suchen zum **01. August 2017** **eine/n Auszubildende/n zur/zum Steuerfachangestellten**



Auf Ihre Bewerbung freut sich:
SHBB Steuerberatungs GmbH
Beratungsstelle Pattensen

Leiter: StB Kristin von Daacke und StB, Dipl.-Ök. Simone Finn Hofstraße 4-6, 30982 Pattensen
info@pattensen.shbb.de www.pattensen.shbb.de

Die nächste rings um uns erscheint am 10. Mai 2017

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr Devese informiert:



**Der Mai ist gekommen ...
 ... und der Maibaum wird erklimmen!**

Die etwas abgewandelten Zeilen des bekannten Volksliedes sind auch in diesem Jahr wieder das Motto der traditionellen Feier der Feuerwehr Devese im Feuerwehrgarten Am Spielfeld 9, zu dem wir bereits jetzt alle Hemminger Bürger recht herzlich einladen.

Ab ca. 10.00 Uhr werden wir für unsere jüngeren Mitbürger wieder den mit Geschenken geschmückten Maibaum aufstellen.

Um 11.00 Uhr wird dann der Musikzug der Feuerwehr, die Deveser Orchester Kids sowie die Deveser Holzmäuse abwechselnd zu Ihrer Unterhaltung spielen.

Natürlich werden wir auch dieses Jahr gegen Ihren Hunger und Durst etwas vorbereiten. Wir freuen uns bereits jetzt auf Ihren Besuch, bei hoffentlich gutem Wetter.

*Freiwillige Feuerwehr Devese
 Der Festausschuss*

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld

Die Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld teilt mit, dass in der Mitgliederversammlung vom 23. März 2017 zu Tagesordnungspunkt 7. „Verwendung des Jagdgelds“ beschlossen wurde, das Jagdgeld wie im Vorjahr nicht auszuzahlen, sondern für Hegemaßnahmen zu verwenden.

Der Vorstand

Schützengesellschaft Hemmingen von 1912 e.V.

Maifeier 2017 der Schützengesellschaft Hemmingen

die Schützengesellschaft Hemmingen feiert auch dieses Jahr wieder ihr Maifest auf dem Gelände des Kulturzentrums „bauhoff“, Dorfstraße 53 im alten Dorf. Für die musikalische Unterhaltung sorgt das Fanfarenkorps Hannover.

Höhepunkt ist um 13.00 Uhr die Ehrungen der Besten beim Volkskönigschießen (Volkskönig, beste Mannschaften sowie Jugendvolkskönig) und die Proklamation des Schützenkönigs Christian Kuckuck. Außerdem werden der Altersbeste Hanjo Pusch, der Jugendbeste Jonas Leisner geehrt sowie die Ehrungen der langjährigen Mitglieder durchgeführt.

Diese Ehrungen erfolgen u. a. durch den Präsidenten des Verbands Hannoverscher Schützenvereine Paul-Eric Stolle sowie den Bürgermeister der Stadt Hemmingen Claus Schacht.

Wir würden uns freuen viele Gäste bei Krustenbraten vom Holzkohlegrill, erfrischenden Getränken sowie Kaffee und Kuchen begrüßen zu können.

Programm 1. Mai 2017, ab 11.00 Uhr:

- Für das leibliche Wohl (Speisen und Getränke auch mit einem Kuchenbuffet) wird zu zivilen Preisen gesorgt sein
- Live Musik
- Hüpfburg
- Ab 13.00 Uhr Proklamation des Schützenkönigs, des Volkskönigs und des Jugendvolkskönigs.
- Ehrung der Besten beim Einzel- und Mannschaftsschießen

Die Schützengesellschaft Hemmingen freut sich auf Ihren Besuch

Ergebnisse des Königsschießen und der Altersbesten Meisterschaft:

- KÖNIG 2017:**
1. Christian Kuckuck (47/45 Ring, besseres Schussbild)
 2. Sabine Hanje (47/45 Ring)
 3. Dirk Ehrich (47/45 Ring)
- ALTERSBESTER:**
1. Hanjo Pusch (48 Ring)
 2. Paul Eric Stolle (46 Ring)
 3. Christian Kuckuck (46 Ring)
- JUGENDBESTER:**
1. Jonas Leisner
 2. Alexander Schmidtmeier

1. Mai 2017

**Maibaumklettern bei der
Freiwilligen Feuerwehr Devese**



**ab 10:00 Uhr im
Feuerwehrgarten
in Devese
am Spielfeld 9**

Maibaum mit Spielerein
Musikalische Spezialitäten
verschiedene Leckereien
Aktivitäten der Kinder-
und Jugendfeuerwehr
Wasserspiel, u.v.m.



Eintritt ist frei

DRK-Ortsverein Hemmingen-Westerfeld / Devese

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr
Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und von 10.45 bis 11.45 Uhr
Leitung: Frau Jüchter, Telefon-Nr. (05 11) 42 25 82

Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat
mit selbstgebackenem Kuchen
Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kegeln auf der Kegelbahn „Hohe Bünte“

Mitglieder und Nichtmitglieder des DRK-Ortsvereins Hemmingen-Westerfeld/Devese kegeln
wann? jeden ersten Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
wo? auf der Kegelbahn unter dem Hallenbad Hohe Bünte
Wir freuen uns, wenn sich weitere Interessierte unserer Kegelgruppe anschließen.

FITNESS-PARK

12,45*
€ pro Monat

in Hemmingen

**„Keiner ist
günstiger!“
(Vergleichen Sie)**

NEU! Aerobicraum auf 350 m²

voll klimatisiert

NEU! Spinning voll klimatisiert

NEU! Lady Fitness

Geräte und Cardio im Extra-Gebäude,
voll klimatisiert

Jetzt auf 3000 m²

Besuch uns bei



* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

oder 29,90
€ pro Monat

~~zzgl. 49,00 € Einmalzahlung~~

www.fitness-park-in-hemmingen.de

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon 0511-42 50 50
Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 22.00 Uhr · Sa + So 9.00 - 18.00 Uhr

patricia stephan

Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Wir lieben die Herausforderung!



**Innovativ.
Leistungsstark.
Unkompliziert.**

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klauenberg

GmbH

Rohr- und
Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen **Fon: 05 11 / 82 79 89**
Fax: 05 11 / 82-12 78

**Niederfassung
Braunschweig:** Gotenweg 10 **Fon: 05 31 / 234 46 84**
38106 Braunschweig **Fax: 05 31 / 234 92 21**
www.lst-dehn-rohr-frei.de



SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

SPARTE JUDO



Prüfung beim SC Hemmingen-Westerfeld – Judoka erwarben neue Gürtel von weiß-gelb bis grün

Am 1. April 2017, und es war kein Aprilscherz, hatte die Judosparte des SC Hemmingen-Westerfeld eine Gürtelprüfung. An diesem Vormittag zeigten 15 Teilnehmer in der Turnhalle der Grundschule Hemmingen Köllnbrinkweg, was sie in den letzten Monaten gelernt haben. Prüfungsfächer waren: Fallübungen, Stand-, Boden- und Wurftechniken sowie für die Fortgeschrittenen einen Teil aus der Nage-no-kata (Formen des Werfens). Hoch motiviert gingen es alle an und zeigten an diesem Tag ihr Bestes. Umso mehr freute sich der Spartenleiter, dass diesmal auch drei Erwachsene aus den eigenen Reihen an der Prüfung teilnahmen.

Bestanden haben:

Weiß-gelber Gürtel:	Moritz Marwede Karsten Eberwein-Schmidt Alexander Kischer	Arthur Seiler Sebastian Kahl
Gelber Gürtel:	Zahir Haidary	Jazmin Kamke
Gelb-oranger Gürtel:	Elizabet Haidary Justin Vespermann	Behschta Haidary Ethan Justin Brinki
Oranger Gürtel:	Christian Daoud	Emil Koestner
Grüner Gürtel:	Hannes Ehlermann	Hanna Hennig



Es wurde ein gelungener Vormittag für alle Prüflinge, die ihre Prüfung mit Bravour bestanden. Sie strahlten alle sichtlich und freuten sich über Urkunde und Osterhase. Allen einen herzlichen Glückwunsch, das war SPITZE und weiter so bis zur Prüfung zum 1. Dan.

Godshorner-Löwen-Cup

Am 1. und 2. April 2017 fand der „Godshorner-Löwen-Cup“ statt, ein Ranglistenturnier für die U12 und U15 mit zum Teil internationaler Beteiligung. Vom SC Hemmingen-Westerfeld nahm Christian Daoud teil und startete für die Gewichtsklasse -28 kg (Jahrgang 2006) in der U12. Christian zeigte eine sehr gute Leistung. Er konnte zwei Kämpfe sicher für sich entscheiden und unterlag in zwei Kämpfen. Ein wenig mehr Glück hat ihm im vierten Kampf in den allerletzten Sekunden gefehlt. Christian hat jedenfalls alles gegeben und am Ende konnte er sich den 3. Platz auf dem Siegerpodest erarbeiten.

Bernd-Axel Schimmel



ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern

für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

HARKENBLECK



Ihre Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck informiert:



Einladung zum Spargelessen

Die Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck lädt ein am **Samstag, dem 27. Mai 2017, um 19.00 Uhr** in die Mehrzweckhalle zum traditionellen Spargelessen. Es sind alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder mit Ihrem Partner herzlich willkommen. Der Preis pro Essen beträgt 13,- Euro. Im Preis enthalten sind eine Portion Spargel, ein Schnitzel, Kartoffeln und ein Dessert. Das Essen ist bereits bei der Anmeldung zu bezahlen. Die Anmeldungen nehmen entgegen:

Harald Brückner	Telefon: (0 51 01) 43 94
Ulrich Dettmer	Telefon: (0 51 01) 51 65
Lennart Fieguth	Telefon: (0176) 32 84 96 69
Sebastian Hillert	Telefon: (0172) 7 73 38 86
Melanie Winkler	Telefon: (0 51 01) 58 50 84

Anmeldeschluss ist Sonntag, der 21. Mai 2017. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Der Vergnügungsausschuss

SV Harkenbleck Badminton

Erfolgreicher Saisonabschluss der Erwachsenenmannschaften

Die Punktspielsaison 2016/17 ist beendet; der SVH schickte erstmals 6 Mannschaften ins Rennen um Punkte und Platzierungen. Die neu gegründete 6. Mannschaft absolvierte in der 2. Kreisklasse eine sehr gute Premiersaison und konnte sich im oberen Mittelfeld platzieren. In der 1. Kreisklasse kämpfte die 5. Mannschaft wie bereits in der Vorsaison bis zuletzt um den Staffelsieg, konnte dieses Ziel nicht ganz erreichen, war aber mit dem 2. Platz ebenfalls zufrieden. Die 4. Mannschaft hatte es in der Bezirksklasse leider sehr schwer – bis zum letzten Spieltag bestand die Hoffnung, die Klasse halten zu können, aber auf den letzten Metern wurde das Team noch von Hannover 96 IV eingeholt. Nächste Saison also Start in der Kreisliga mit dem klaren Ziel, mit frischen Nachwuchskräften aus der eigenen Jugend wieder aufzusteigen.

In der Bezirksliga sorgte die 3. Mannschaft völlig unerwartet für Furore. Von Beginn an spielte die Truppe an der Tabellenspitze mit, belegte durchgehend den 2. Platz und konnte am letzten Spieltag sogar noch das Spitzenteam des TuS Wunstorf verdrängen: der Aufstieg in die Verbandsklasse als Lohn für eine grandiose Saison!

Die beiden Spitzenmannschaften des Vereins traten beide in der Landesliga an, wenn auch mit unterschiedlichen Saisonzielen. Die 2. Mannschaft hatte zu Beginn genug Substanz, die Liga zu halten, geriet jedoch durch krankheitsbedingte Ausfälle und Verletzungen ins Hintertreffen. Am Ende ein harter Kampf, um den Abstieg zu vermeiden, was auch erst am letzten Spieltag mit viel Glück gelang. Die 1. Mannschaft hingegen wollte es nach 3 Jahren als Landesliga-Vizemeister wissen und endlich den Aufstieg in die höchste Spielklasse auf niedersächsischer Ebene, die Niedersachsen/Bremen – Liga, perfekt machen. Dies gelang in souveräner Manier: Ohne jeden Punktverlust konnte die Meisterschaft errungen werden – der bisher größte Erfolg in der Vereinsgeschichte!

In der kommenden Saison wird der SVH erneut mit 6 Mannschaften antreten – drei davon sogar auf Landesebene. Nur weitere 3 Vereine in Niedersachsen verfügen über eine solche Leistungsdichte.



1. Mannschaft von li. nach re.: Ciarán Fitzgerald, Lisa Szalai, Jan-Henrik Gleis, Lara Schindler, Lukas Kirchberg, Katharina Leist und Jan Kekeritz

Norddeutsche Mannschaftsmeisterschaft U15

Das U15 – Team des SVH startete am 8. und 9. April in Neumünster auf der diesjährigen Norddeutschen Mannschaftsmeisterschaft. Im Vorfeld hatten sich die Mannschaft zunächst wegen des knapp verpassten 2. Platzes auf der Landesmannschaftsmeisterschaft keine Hoffnungen auf einen Startplatz gemacht, aber da einige Landesverbände keine Teams gemeldet hatten, durften unsere Nachwuchstalente nachrücken und die niedersächsischen Farben vertreten.

Die Gruppenphase am Samstag lief leider nicht erfolgreich. Neben klaren Niederlagen gegen den Horner TV und Gastgeber Blau Weiß Wittorf reichte es hauchdünn auch nicht gegen den SV Lok Staffurt. Es blieb also leider nur der 4. Platz in der Gruppe.

Ganz anders dann jedoch der Sonntag: eine hellwache Mannschaft konnte im Überkreuzvergleich zunächst das Team der SG Brietlingen/ Adendorf unerwartet deutlich mit 7:1 bezwingen; im Anschluss dann das Spiel um Platz 5 gegen den MTV Nienburg, das mit 5:3 ebenfalls siegreich gestaltet werden konnte. Dies ist die beste Platzierung einer SVH – Schülermannschaft, die bisher auf einer „Norddeutschen“ erreicht wurde.

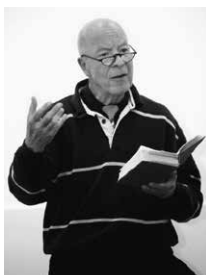


U15 – Mannschaft von li nach re: Michael Brezina, Meike Kruse, Leonie Schindler, Tobias Sauer, Henry Fösten, Cara Möller, Hubertus Birkmann, Danja Möller, Robin Hiegeist und Anton Fösten

Förderverein Kapelle Harkenbleck e. V.

**Ernst-Erich Buder in der Kapelle Harkenbleck
Sonntag, 7. Mai 2017, um 17.00 Uhr**

Ernst-Erich Buder – 50 Jahre Theatererfahrung, lange Zeit Staatsschauspieler in Hannover – beweist seinem Publikum immer wieder, dass er neben seiner Theater- und Filmarbeit ein oft vernachlässigtes Genre meisterhaft zu präsentieren versteht – die Rezitation. Ob Busch, Erhardt, Ringelnat, Morgenstern oder Tucholsky verzaubert Ernst-Erich Buder mit Hilfe von Stimme, Sprache, Körperhaltung und Bewegung!



Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00



Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.
Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73
Bitte Prospekt anfordern! · www.sagebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles. ☎ (0511) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (0511) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Pass-, Bewerbungs-, Porträtbilder etc. fertigt professionell Ihr Fotograf in Arnum
van Eupen Fotografie & Werbung · Hoher Holzweg 42 A · ☎ (05101) 30 79

Kosmetik · Massage · Dauerhafte Haarentfernung

Katrin Reese · ☎ (0511) 85 00 46 91 · www.kosmetik-im-rosenrot.de

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 05101/916435
Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebvoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Entspannen Sie im Urlaub – ich kümmere mich um Ihr Zuhause!
Zuverl. seriöse Frau, seit 20 Jahren selbstständig ☎ (0511) 85 00 46 91



Feng Shui & Raumideen

Feng Shui-Beratung | Wohnraum-Beratung
www.fengshui-reinsch.de

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.
www.3-klang.de · Telefon (0511) 2 34 56 86

www.mobiler-gitarrenunterricht.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Rückbildungs- und Beckenbodenkurse, lfd. in der Sozialstation
Hemmingen Info: Elke Mauch, ☎ (0511) 47 32 36 89

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung
30966 Hemmingen · Deveser Straße 2



...der etwas andere Unterricht
☎ 05 11/41 42 40

Lassen auch Sie sich in seinen Bann ziehen und genießen Sie eine faszinierende Darbietung in unserer schönen Harkenblecker Kapelle. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Sonntag, dem 7. Mai, um 17.00 Uhr in der Kapelle Harkenbleck. Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

Bei schönem Wetter können Sie den Tag in unserem Kapellengarten bei einem Glas Wein ausklingen lassen.



HIDDESTORF / OHLENDORF

Kinderchor CONFETTIS

Musical Kunterbunt sucht Kinder!

Probe Donnerstags
17.30 Uhr - 18.15 Uhr
Begegnungsstätte
Klagesgarten Hiddestorf

Nähere Infos unter:
www.convoices.de

Heike Spangenberg · Tel.: 05101 / 1 24 29

Elke Benjes · Tel.: 05101 / 91 52 95

Heuhuepfer e.V.

Hofrundgang zum Thema

„Gemüse am Start auf dem Kampfelder Hof“

Auf dem Kampfelder Hof gibt es nicht nur Schafe und Ziegen, Kartoffeln und Getreide. Hier wird auch Gemüse angebaut. Welche Gemüsesorten finden wir hier auf dem Acker? Was passiert, bevor Salatkopf, Kürbis und Karotte endlich auf dem Acker wachsen können?

Entdecken Sie mit Ihrer Familie den Bio-Gemüseanbau auf dem Kampfelder Hof, erleben Sie neue Geschmäcker und alte Sorten. Wir freuen uns auf einen sinnlichen und informativen Vormittag im Grünen.

Datum: 6. Mai 2017

Zeit: 10.00 Uhr

Dauer: 1½ – 2 Stunden

Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, 30966 Hemmingen im Seminarraum.

Diese Veranstaltung ist kostenlos.

Verbindliche Anmeldungen bis zum 4. Mai 2017; info@heuhuepfer.de

Kochevent für junge Erwachsene

APPETIT AUF ZUKUNFT?

... perfekt, dann bist du bei uns genau richtig. Was bedeutet Nachhaltigkeit im Alltag und wie können wir (klima)bewusst kochen? Egal ob Kochanfänger oder Hobbykoch, gemeinsam wollen wir erkunden, wie einfach und lecker nachhaltige Ernährung sein kann und uns über unsere Optionen für eine grüne Zukunft austauschen.

– 2. JUNI: RESTLOS

Welche Möglichkeiten haben wir verschwendungs- und müllfrei zu kochen?

– 16. JUNI: LECKER DURCH JEDE JAHRESZEIT

Was hat die regionale und saisonale Küche zu bieten?

Alter: 18 bis 25 Jahre

Zeit: 18.00 bis 21.00 Uhr

Kosten: 5,- Euro pro Veranstaltung

Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, Hiddestorf Seminarraum

Anmeldung: zukunft@heuhuepfer.de

www.heuhuepfer.de

Sportverein „Eintracht“ Hiddestorf von 1924 e.V.

DIE LAUFGRUPPE INFORMIERT:

23. Bürgerlauf im Bürgerholz: „Treffpunkt Wald“ am 29. April 2017

Lust auf Laufen? Wild auf (Nordic) Walking? Am Sonnabend, dem 29. April 2017 sind alle Freizeitsportler/innen herzlich zu uns eingeladen.

Jedermann, ob jung oder alt, kann mitmachen, wenn Hemmingens Bürgermeister Claus Schacht die Teilnehmerinnen und Teilnehmer um 15.00 Uhr auf die 2,8 Kilometer lange Runde durch das Bürgerholz schickt. Eine Top-Kondition wird hierbei nicht vorausgesetzt, denn wir laufen wie immer nicht gegeneinander, sondern miteinander, in eigenem Tempo, ohne Wettkampfstress, ohne Ergebnislisten und natürlich wieder ohne Startgeld. Somit können auch Lauf-Neulinge und Gelegenheits-Jogger pure Lebensfreude beim Ausdauersport empfinden. Für Kinder und Jugendliche bieten wir eine verkürzte Strecke an (1.000 Meter), der Start des „Bambini-Laufs“ ist für 15.30 Uhr angesetzt. Treffpunkt für beide Läufe ist die Grillhütte im Bürgerholz, die mit dem Fahrrad direkt angefahren werden kann oder vom Waldparkplatz zwischen Ohlendorf und Devese nach kurzem Fußweg erreichbar ist.

Jeder hat mit seinem sportlichen Einsatz Gelegenheit, laufend Gutes zu tun, denn die Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen spendet pro gelaufene Runde 1,- Euro an den Förderverein der Carl-Friedrich-Gauß-Schule – KGS Hemmingen – für dessen gemeinnützige Zwecke. Deshalb gilt für beide Läufe: wer nach einer Runde noch genug Energien hat, kann gerne weitere Runden dranhängen. Jeder Zieldurchlauf wird gezählt und fördert den guten Zweck.

Nach dem Lauf besteht Gelegenheit, auf zwanglose Weise, bei Kaffee und Kuchen, Getränken und Bratwurst den Lauffreund des SVE Hiddestorf und den Förderverein näher kennen zu lernen. Dann werden auch kleine Überraschungen an die Läuferinnen und Läufer verteilt (schließlich ist bei uns jeder ein Sieger).

Wie in den letzten Jahren ist unser beliebter Läufer-Auftakt auch diesmal wieder Teil der bundesweiten Aktion „Treffpunkt Wald“ der Forstverwal-



tungen. Die Niedersächsischen Landesforsten und das zuständige Forstamt Fuhrberg freuen sich, dass ihr Staatsforst Bürgerholz als Naherholungsgebiet erlebt, erlaufen und „ergangen“ werden kann – „Unser Wald tut Dir gut“. Bis bald im Wald! Wir freuen uns auf Euch.

Nähere Informationen erteilt Jürgen Haß unter der Läufer-Hotline (05101) 5 86 98 23 oder per E-Mail an Juergen.Hass@Laufend-Lebensfreu.de. Informationen und Impressionen gibt es auch im Internet unter www.lauftreff.ruebenlauf.de (Navigation: Ausschreibungen – Bürgerlauf).

Die SVE-Laufgruppe



Treffpunkt WALD

Eine Initiative Ihrer Forstverwaltung



Der Sportverein „Eintracht“ Hiddestorf lädt ein zum

23. Bürgerlauf im Bürgerholz

– mit Walking und Nordic Walking –

am Samstag, den 29. April 2017

zu Gunsten des Fördervereins der Carl-Friedrich-Gauß-Schule Hemmingen e.V.

Start und Ziel an der Grillhütte mitten im Bürgerholz

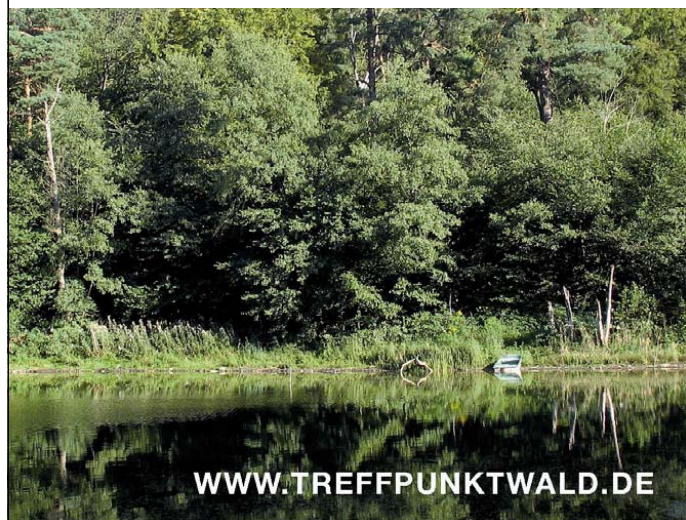
Startzeiten:

15:00 Uhr: 2,8 km-Rundenlauf und Walking / Nordic Walking

15:30 Uhr: 1-km-Runden „Bambini-Lauf“ für die Kleinen

Nach dem Lauf: Kaffee und Kuchen,
Getränke, Gegrilltes und kleine Geschenke

Schirmherr: Bürgermeister Claus Schacht



WWW.TREFFPUNKTWALD.DE

WILKENBURG

DRK Wilkenburg

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Telefon (0 51 02) 9 33 98 42 oder (0511) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausotruf – „Menue-Bring-Dienst“, Telefon (0511) 41 64 42



**Finn Comfort
Birkenstock
Ganter
Hartjes
Semler
Stadler**

**Finn Comfort Kompetenz Center
Orthopädie – Schuhtechnik**

- Orthopädie Schuhtechnik
- Konfektionsschuhänderung
- Einlagen nach Maß-/Gipsabdruck
- Fachgerechte Schuhreparatur
- Schuhe für lose Einlagen
- Comfortschuhe
- Fachgerechte Beratung

Podbielskistraße 2 · U Lister Platz · 30163 Hannover
Telefon: (05 11) 6 96 68 68 · Fax: (05 11) 6 96 62 92
schuhhaus.menze@htp-tel.de

Wir sind die richtige Adresse für Ihre
Betriebs-, Familien- oder Trauerfeier
in angenehmer Atmosphäre. (ab 20 Personen)



Hotel Zur Post GmbH

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61



Anna-Charlotte Thiem
Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de

Für Sie ...



...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Gardinen & Polsterwerkstätten
Kahlmeyer

Wir beraten Sie
gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959



carsten schirmer

Malermester GmbH
staatl. gepr. Techniker

Tel.: 0511 / 234 80 88

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermester-schirmer.de
info@malermester-schirmer.de

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten

0511 425733
0170 8858809



Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:
Rollladen / Rolll Tore
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen Telefax 0511 – 84 374 18
neubachersonnenschutz1995@freenet.de




METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Helmut H. Schultz GmbH
Zäune - und vieles mehr...
kreativ gestaltet

Beratung, Lieferung und Montage

Hoher Holzweg 34 • 30966 Hemmingen/OT Arnum
Tel. 05101-2466 • E-Mail: holzzaun@t-online.de
www.zaunbau-schultz.de

Zäune Terrassenbeläge Carports u.v.m.



Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation

DR. KRÜGER GmbH

Ihr Seniorenheim mit Herz

Ihre monatliche Zuzahlung in der Langzeitpflege beträgt bei einem

Pflegegrad 1: 1.447,39 €
Pflegegrad 2-5: 990,78 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 29,73 € / Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH • Karlsruher Straße 2c
30519 Hannover / Mittelfeld • Tel. (0511) 860 47 -0
www.pflegestation-dr-krueger.de

Stand 01.2017



Tagesfahrt zur „Documenta“ nach Kassel

Interessieren Sie sich für zeitgenössische Kunst und haben Sie am 24. Juni Zeit?

Dann kommen Sie gerne zur Kunstausstellung „Documenta“ mit! Wir fahren morgens mit der Bahn ab dem Hauptbahnhof Hannover nach Kassel und besuchen die diesjährige – nur alle fünf Jahre stattfindende – „Documenta“. Für unsere Gruppe wird eine Führung angeboten, und wir werden einen Abstecher in die katholische Elisabethkirche unternehmen, die als Ausstellungsort mit einem eigenen Kunstwerk einen Beitrag zur „Documenta“ leistet.

Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bitte bis zum 15. Mai bei Pastorin Harriet Maczewski in Wilkenburg (Telefon 0511- 4 10 87 79 oder pfarramt@st-vitus-gemeinde.de). Weitere Informationen folgen für die Teilnehmer/innen.

Reitverein Wilkenburg sucht Namensgeber für Stutfohlen

Der Frühling hat in den vergangenen Wochen Einzug in der Region Hannover erhalten und nicht nur uns Menschen ins Freie gelockt. Im Reitverein Wilkenburg freut sich auch das kleine Hannoveraner-Fohlen, das Ende Februar das Licht der Welt erblickte, die Welt außerhalb seiner Box erkunden zu können. Radfahrer und Spaziergänger, die ihren Weg in den letzten Tagen entlang der Koppeln des Vereins suchten, konnten die kleine braune Stute mit der auffälligen weißen Blesse am Kopf bereits bei ihren Erkundungstouren beobachten.

Bei der Suche nach einem passenden Namen für die kleine Stute bittet der Verein nun alle Pferdefreunde und Reitsportinteressierte um Mithilfe.

„Das Fohlen ist eine Tochter von Clinton’s Heart x Calido I. Da der Name des Hengstes mit einem „C“ beginnt, muss auch der Name des Fohlens laut Zuchtvorgaben mit einem „C“ beginnen“, erklärt Züchter Hinrich Kallis. Mit der Fohlenmutter, der Hannoveraner-Stute Calista, ist Hinrich Kallis viele Jahre erfolgreich auf Springturnieren bis zur schweren Klasse gestartet. Wer einen passenden Namen weiß, sendet seinen Vorschlag bitte bis Mittwoch, den 3. Mai 2017 per E-Mail an post@rv-wilkenburg.de oder schreibt eine Postkarte an Reitverein Wilkenburg e.V., Steinweg 10, 30966 Hemmingen.

Die offizielle Taufe der kleinen Stute findet während der 40. Wilkenburger Reitertage, dem großen Jubiläumsturnier des Vereins vom 12. bis 14. Mai 2017, statt. Die Einsender der zehn besten Namensvorschläge werden vom Verein zu der dreitägigen Veranstaltung auf dem großen Turnierplatz zwischen Arnum und Wilkenburg eingeladen. „Wir möchten uns mit einer Führung über das Veranstaltungsgelände bedanken und den zehn besten Kandidaten dabei einen Blick hinter die Kulissen eines solch großen Turniers gewähren“, kündigt Hinrich Kallis an. Der Gewinner darf am Sonntagnachmittag das Fohlen kennenlernen und die Fohlentaufe vor den Augen der Zuschauer mit fachkundiger Unterstützung selbst vornehmen. Hinrich Kallis ist schon gespannt, auf welchen Namen das Fohlen getauft wird. „Wir freuen uns auf viele tolle Vorschläge.“

Neben der Fohlentaufe erwartet die Zuschauer bei den Wilkenburger Reitertagen auch in diesem Jahr wieder Reitsport vom Allerfeinsten. In insgesamt 15 Springprüfungen von der Einsteiger- bis zur schweren Klasse werden die Teilnehmer aus der Region und ganz Norddeutschland ihr Können unter Beweis stellen. Am Sonntagnachmittag wird im Anschluss an die Fohlentaufe traditionell in einem S** Springen mit Siegerunde um den Großen Preis von Wilkenburg geritten. Neben den Springprüfungen lockt ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Strohhallenklettern für die kleinen Besucher und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eintritt und Parken sind kostenfrei.



An der Seite seiner Mutter erkundet das kleine Stutfohlen seine Umgebung. Die auffällige weiße Zeichnung am Kopf hat die kleine Stute von ihrer Mutter geerbt.



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.specht-gartenbau.de

Seniorenresidenz Arnum

Neueröffnung!





Sie wollen etwas aufbauen, bewegen, gestalten und einmal zu den Besten gehören? Dann bewerben Sie sich, denn ...

... ab sofort suchen wir in Vollzeit & Teilzeit & unbefristet & m/w

exam. Pflegefachkraft

... neben einem attraktiven Gehalt bieten wir Ihnen:

- Fort- und Weiterbildungen
- Dienstplansicherheit
- Tolles frisches Team
- Leistungsbezogene Prämien
- Individuelle Karriereplanung
- uvm

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie gerne per Mail (max 4 MB) an: info@arnum-seniorenresidenz.de

oder postalisch: Seniorenresidenz Arnum, z.Hd. Volker Hagemann, Bürgermeister von dem Hagen Platz 1, 30966 Hemmingen

Mehr Informationen unter: www.arnum-seniorenresidenz.de

Bei Fragen rufen Sie uns an unter: 0173 787 53 92



Wir sorgen für das Leben im Alter und für unsere Mitarbeiter!

mediko
Eine Einrichtung der Mediko Gruppe

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Wohnungen / Häuser (Verkauf)

VERKAUF

- **Arnum – Kapitalanlagen: 4 Zimmer**, 91 m², modern., 1. OG, G., B., Bj. 1971, 87 kwh, KP 210.000 € **Provisionsfrei**
- **Arnum, modernes EFH**, 4 Zi., Vollkeller mit SZ, 470 m² GRD, kompl. renov., div. Extras, Bj. 1998, B., G., 85 kwh, KP 455.000 € **Provisionsfrei**

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Hiddestorf, schönes EFH, 171 m² Wfl., 5 Zi., Vollkeller, 600 m² Grd., geh. Ausst., Bj. '92, Preis VB ☎ (05101) 151 36 oder (01 51) 56 72 39 28

Die nächste rings um uns erscheint am 10.05.2017.

Maklerservice

Susanne Ebeling

Wir suchen Ihre Immobilie!

Sie möchten verkaufen oder vermieten? Ihre Immobilie liegt Ihnen am Herzen? Dann seien Sie sicher, dass Sie bei uns ganz persönlich und kompetent betreut werden!

05101/925084
www.maklerservice-ebeling.de
 Bockstr. 14 · 30966 Hemmingen



Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

- Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 · 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
 eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99



Verwaltung von Immobilien

0511 - 12 31 39 88
www.Bartelt-Immobilien.de

Wir *(suchen)* in Hemmingen und Umgebung **Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser!** Schnelle und diskrete Kaufabwicklung garantieren wir Ihnen.

Ihr Immobilienmakler für Hannover, Hemmingen, Laatzen und Pattensen. Seit 1992.

Wir bewegen Immobilien.

BARTELT Immobilien

kostenfrei für den Verkäufer

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Sie haben die Immobilien, wir die Kunden:

Wir suchen DRINGEND in Hemmingen, Hannover und Umgebung

- Bungalows
- Einfamilien- und Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage, sowie
- div. 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen zum Kauf oder zur Miete

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

BITTE MELDE DICH! – BITTE MELDE DICH! – BITTE MELDE DICH!

Liebe zukünftige Wohnung, wir (NR), J.-Christian, Susanne und unsere Tochter, suchen Dich! Wenn Du 3- bis 4-Zimmer, mindestens 85 m², mit Balkon oder Terrasse besitzt, in Hemmingen oder Arnum liegst, rufe uns bitte unter ☎ (0 51 01) 99 13 27 an. Wir freuen uns auf Dich und möchten Dich kennenlernen.

Wir (Krankenschwester in Festanstellung und Tischler) **suchen eine 3-bis 4-Zi.-Wohnung** mit Balkon oder Garten. ☎ (0174) 3 89 70 50

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Ferienhaus im Oetztal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren.
 Ab 18.00 Uhr ☎ (0 51 08) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Arnum, 3-Zi.-Whg., 70,5 m², Dachterrasse, frei ab 01.06.2017, 560,- € + 130,- € NK, 3 MM MS. ☎ (0178) 7 15 20 84



Mercedes-Benz
HALM
www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-91 91-0 · Fax: 05108-91 91-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

Wir sind für Sie da in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege.

Wülfeler Pflegedienst GmbH
Hildesheimer Str. 346
30519 Hannover
Telefon 646 946 38
info@wuelfeler-pflegedienst.de



**Wülfeler
Pflegedienst GmbH**

Wir sind die richtige Adresse für Ihre **Betriebs-, Familien- oder Trauerfeier** in angenehmer Atmosphäre. (ab 20 Personen)



Hotel Zur Post GmbH
Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €

Lassen Sie Ihr Lächeln mit der Sonne um die Wette strahlen!!!

Monatsangebot im Mai in Ihrer Landwehr Apotheke

20%

Rabatt auf Zahnpflegeprodukte der Firma



z.B. meridol® und elmex®

Bestellen Sie per WhatsApp (0176) 42 25 35 51, per E-Mail landwehrapo@web.de oder wie gewohnt per Telefon und Fax.



Landwehr Apotheke
Göttinger Straße 67 · 30966 Hemmingen

C. Bachner

Telefon (0 51 01) 41 41 · Fax (0 51 01) 56 57

BEI UNS GIBT ES

10 JAHRE GARANTIE

AUF KERAMIKFÜLLUNGEN.

EINZIGARTIG IN DEUTSCHLAND!



ZAHNARZTPRAXIS BRAUSS
TELEFON (05 11) 42 17 10

Schön baden, können Sie mit Badumbauten von uns!




Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687	Fax 05101.4532
-----------------------	-------------------

Unsere 6 Mitarbeiter und ihr Chef, suchen immer noch Verstärkung:

Gas- und Wasserinstallateur für Kundendienst
Kenntnisse: Vaillant-Heizungstechnik,
Sanitär- und Heizungsreparaturen